



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

Предварительный отчет

6657-е заседание

Понедельник, 14 ноября 2011 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Кабрал (Португалия)

Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Ван Минь
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Бриан
Габон	г-н Мессон
Германия	г-н Бергер
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Ливан	г-н Ассаф
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Жуков
Южная Африка	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Тейтем
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога», представленный в соответствии с просьбой, которая содержится в заявлении Совета Безопасности для прессы (S/2011/693)

Первый доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (S/2011/704)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога», представленный в соответствии с просьбой, которая содержится в заявлении Совета Безопасности для прессы (S/2011/693)

Первый доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (S/2011/704)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Центральноафриканской Республики и Южного Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании г-на Абу Мусу, Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Его Превосходительство г-на Тети Антонию, Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании генерала Луи Сильвена-Гома, Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2011/693, в котором содержится доклад Генерального секретаря о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога», представленный в соответствии с просьбой, которая содержится в заявлении Совета Безопасности для прессы. Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2011/704, в котором содержится Первый

доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки.

Сейчас слово предоставляется г-ну Мусе.

Г-н Муса (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце.

Для меня высокая честь представить Совету доклад Генерального секретаря о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2011/693). В докладе анализируется угроза, которую создает «Армия сопротивления Бога» (ЛРА), и описываются усилия, которые на международном и региональном уровнях прилагаются для ее устранения, в частности усилия Организации Объединенных Наций.

За период с 2006 года — это второй доклад, посвященный ЛРА. Члены Совета, вероятно, помнят, что 21 июля 2011 года помощник Генерального секретаря Зерихун выступил в Совете с брифингом о транснациональной угрозе, которую эта группировка создает в Центральноафриканском регионе, особенно в удаленных районах Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго и Южного Судана.

Результат продолжающихся на протяжении многих лет жестоких и неизбирательных нападений ЛРА на гражданское население — гибель людей, похищения, мародерство и перемещение около 440 000 человек, которые сегодня находятся в положении вынужденных переселенцев или беженцев в затронутых странах. Хотя эта группировка не преследует никаких политических целей, она безнаказанно продолжает совершать серьезные нарушения международного гуманитарного и правозащитного права, сеять страх и террор среди местного населения. Ограниченные возможности затронутых стран в плане охраны своих прозрачных и весьма протяженных границ позволяют этой группировке легко передвигаться и свободно пересекать границы затронутых ее деятельностью стран.

Особенно большой урон нанесен общинам районов Верхнего и Нижнего Уэле Демократической Республики Конго, где в результате деятельности ЛРА были вынуждены покинуть родные места 335 000 человек. Большинство из них были великодушно приняты местными общинами, в которых и

без того ощущается дефицит объектов основной инфраструктуры, таких как школы и медицинские учреждения. В нынешнем году гуманитарная ситуация лишь усугубилась: в Демократической Республике Конго только за первую половину года число перемещенных лиц возросло на 49 000 человек. Одной из серьезных проблем является ограниченный из-за отсутствия безопасности гуманитарный доступ, в то время как удаленность и материально-технические проблемы, связанные с доставкой помощи во многие поселения, делают операции дорогостоящими и трудоемкими.

В последнее время правительствами стран, затронутых деятельностью ЛРА, для ликвидации этой угрозы предпринимаются серьезные меры, в том числе проводятся координированные военные операции. Однако национальным силам безопасности этих стран не хватает ресурсов, сил и средств в таких областях, как материально-техническое обеспечение, сбор разведывательной информации и воздушная мобильность. Этот дефицит не позволяет им эффективно решить проблему за счет собственных возможностей, установить контроль над территориями своих стран, обеспечить защиту гражданского населения и поддержание правопорядка.

За прошедшие годы затронутыми деятельностью ЛРА странами, Африканским союзом, Европейским союзом, Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в целом были приложены значительные усилия в целях устранения исходящей от ЛРА угрозы, в том числе путем направления воинских контингентов и предоставления материально-технической поддержки. Чрезвычайно важно продолжать эти совместные усилия, направленные на решение данной серьезной проблемы.

Прилагавшиеся на протяжении ряда лет усилия с целью сбора дополнительной информации относительно ЛРА принесли весьма ощутимые результаты. Поэтому нам нужно продолжать совместные усилия по достижению конкретных результатов на местах для общин, которые испытывают на себе последствия этого кризиса.

На наш взгляд, военные операции, которые проводятся затронутыми ЛРА государствами-членами, должны опираться на разведданные и должны быть целенаправленными. Для достижения максимального эффекта они должны иметь целью сдер-

живание, а не рассеивание членов ЛРА. В этом плане хорошей поддержкой для усилий, прилагаемых правительствами затронутых стран, является недавнее развертывание Соединенными Штатами боеготового подразделения численностью 100 военнослужащих для подготовки личного состава и предоставления консультативных услуг национальным армиям стран Центральноафриканского региона, которые проводят операции против ЛРА.

Кроме того, поскольку боевики ЛРА, которые пытаются выйти из этой группировки, подвергаются серьезным рисками и сталкиваются с большими проблемами, правительствам затронутых стран следует в сотрудничестве со своими партнерами продолжать поощрять дезертирство боевиков ЛРА и обеспечивать им возможность участия в эффективных программах реинтеграции.

Генеральный секретарь приветствует намерение Африканского союза разработать региональную стратегию борьбы с ЛРА, которая откроет новые возможности для координации усилий затронутых стран. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ООНАС) продолжает оказывать поддержку в планировании порядка осуществления стратегии, включая военное планирование операций региональных сил вторжения. Вместе с Управлением по координации гуманитарных вопросов и партнерами по гуманитарной деятельности ООНАС помогает разрабатывать план защиты гражданских лиц.

А пока, как отмечается в представленном Совету докладе Генерального секретаря, система Организации Объединенных Наций принимает ряд мер в целях решения проблемы ЛРА более эффективным и скоординированным образом, предпринимая в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго, Южном Судане и Уганде усилия в политической области, в области поддержания мира, прав человека, а также в гуманитарной области и в области развития. В связи с этим были предприняты шаги с целью повысить уровень координации и взаимодействия между подразделениями Организации Объединенных Наций, включая ООНАС и Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Кроме того, операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в рамках своих мандатов, сил и возможностей, предпринимают в регионе дальнейшие шаги по усиле-

нию защиты гражданских лиц в стратегических населенных пунктах районов, затронутых ЛРА, для содействия отражению нападений на гражданских лиц и проведению гуманитарных операций.

ЮНОЦА в своем качестве координационного центра Организации Объединенных Наций по вопросам ЛРА в регионе и в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций на местах будет продолжать укреплять взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и другими партнерами, содействовать слаженности их усилий и обмену информацией между ними. Тем временем я буду продолжать использовать присутствие Организации Объединенных Наций в регионе в целях выработки методики скоординированной поддержки региональной инициативы Африканского союза и затронутых стран.

И в заключение я хотел бы, пользуясь возможностью, поблагодарить наших партнеров за их продолжающиеся усилия по устранению угрозы со стороны ЛРА. Эти усилия должны укрепляться и надлежащим образом поддерживаться всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы они продолжались и помогли устранению той угрозы, которую представляет собой ЛРА.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Мусу за брифинг.

Слово предоставляется г-ну Антонию.

Г-н Антонию (*говорит по-французски*): Я очень рад во второй раз выступать в Совете Безопасности по вопросу об «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), который, как членам Совета хорошо известно, вызывает огромную обеспокоенность у Африканского союза (АС). Включение этого вопроса в повестку дня Совета Безопасности демонстрирует его стремление найти решение этой проблемы, которая приобрела тревожные региональные масштабы, как только что подчеркнул г-н Муса.

Г-н Председатель, от имени Комиссии Африканского союза я благодарю Вас за направленное нашей организации любезное приглашение принять участие в этом заседании. Проведение этих прений под председательством Португалии является еще одним подтверждением того, насколько Вашу страну, столь близкую Африке, беспокоит судьба нашего континента и его жителей.

Пользуясь возможностью, я благодарю Генерального секретаря за его очень подробный доклад (S/2011/693). Я приветствую присутствующего здесь сегодня Специального представителя и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абу Мусу, чей брифинг пролил яркий свет на ситуацию в Центральной Африке, в частности на целый ряд вопросов, связанных с ЛРА. Мы желаем ему всяческих успехов в выполнении порученной ему благородной миссии.

Я также приветствую присутствующего здесь Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств г-на Луи Сильвена-Гома.

Участие АС в решении проблем в области безопасности, создаваемых ЛРА в Центральной Африке, ведет отсчет со специального совещания для рассмотрения и урегулирования конфликтов в Африке, проведенного в Триполи, Ливия, 31 августа 2009 года. В принятом на этом совещании плане действий главы государств и правительств Африканского союза договорились, в частности, удвоить свои усилия, включая военные меры, направленные на нейтрализацию ЛРА и прекращение ее злодеяний и дестабилизирующих действий в Демократической Республике Конго, Судане и Центральноафриканской Республике.

На очередной пятнадцатой сессии Ассамблеи глав государств и правительств, состоявшейся в июле 2010 года в Кампале, Уганда, участники подтвердили приверженность Африканского союза этому делу и обратились к Комиссии с просьбой организовать как можно скорее ориентированные на конкретные действия консультации между странами, затронутыми деятельностью ЛРА, и всеми другими заинтересованными сторонами в целях содействия принятию скоординированных региональных мер в отношении угрозы, которую несет эта группировка. В этой связи на уровне министров были проведены региональные совещания по вопросам деятельности ЛРА, которые состоялись в Банги, Центральноафриканская Республика, 13 и 14 октября 2010 года и в Аддис-Абебе, Эфиопия, 8 июня 2011 года.

Участники семнадцатого саммита Африканского союза, состоявшегося в Малабо, Экваториальная Гвинея, в июле 2011 года, приветствовали, в

частности, инициативы Комиссии. Участники заявили о своей всемерной поддержке принятых решений и обратились к Совету мира и безопасности АС с просьбой в оперативном порядке санкционировать запланированную операцию и все ее компоненты, включая создание Региональных сил реагирования, объединенного оперативного центра и совместного координационного механизма. Участники конференции просили Организацию Объединенных Наций и других партнеров АС поддержать данную инициативу по защите пострадавшего мирного населения, в том числе за счет оказания финансовой и материально-технической поддержки.

Во исполнение этих решений Комиссия АС провела необходимые консультации с соответствующими странами для назначения специального посланника по ЛРА. Этот специальный посланник будет обеспечивать политическую координацию и осуществлять общую стратегию. Комиссия АС создала также комплексную группу по планированию в составе должностных лиц Комиссии и представителей затронутых стран для осуществления детального планирования операции. Эта группа осуществила ряд мер, включая разработку плана миссии в отношении постоянных оперативных процедур и мобилизации сил и по доработке правовых рамок защиты гражданских лиц и соответствующей стратегии.

27 сентября Комиссия представила промежуточный доклад Совету мира и безопасности. Совет принял к сведению предпринятые усилия и попросил Комиссию как можно скорее представить окончательные документы по планированию, с тем чтобы можно было утвердить мандат. Совет мира и безопасности соберется 21 ноября для обсуждения представленного на его рассмотрение проекта мандата операции. Тем временем Комиссия стремится завершить разработку положений о разделении ролей затронутых стран, с тем чтобы мобилизовать поддержку для укрепления потенциала стран, страдающих от нападений ЛРА, и обеспечить необходимые финансовые, материальные и материально-технические ресурсы для осуществления этой инициативы регионального сотрудничества.

В этой связи Комиссия продолжает консультации с Европейским союзом по вопросам финансирования ряда компонентов начального этапа операции. Я приветствую готовность Европейского союза внести вклад в успех усилий АС. В то же время для обеспечения успешного проведения этой операции

потребуется поддержка и других сторон. Комиссия поддерживает контакты с другими партнерами, в частности с Соединенными Штатами, для того чтобы мобилизовать дополнительную поддержку и обеспечить самую тесную координацию усилий, направленных на нейтрализацию ЛРА и прекращение ее деятельности.

Комиссия также работает в контакте с Секретариатом Организации Объединенных Наций в целях осуществления решений ранее проведенного заседания Совета Безопасности по ЛРА. АС признателен Организации Объединенных Наций за ее неизменную приверженность делу оказания поддержки осуществлению нашей региональной инициативы по борьбе с ЛРА.

Инициатива АС о региональном сотрудничестве в борьбе с ЛРА — это важная мера. Она вызывает большой интерес и порождает надежды у стран, страдающих от злодеяний ЛРА, а также привлекает внимание иностранных партнеров. Она дополняет и развивает прежние усилия заинтересованных государств. Таким образом, это заседание Совета дает возможность проанализировать уже предпринятые усилия, а также продолжить и активизировать мобилизацию поддержки со стороны международного сообщества.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Антонию за его брифинг.

Я предоставляю слово г-ну Сильвену-Гома.

Г-н Сильвен-Гома (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы приветствовать Вас на посту Председателя Совета в этом месяце, а также поблагодарить посла Габона за его усилия по содействию моему участию в этих прениях. Центральная Африка гордится открытием в Либревиле Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), и мы приветствуем направленное Генеральному секретарю Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) приглашение принять участие в этих обсуждениях вопроса о деятельности этого Отделения.

Что касается вопросов, рассматриваемых Советом Безопасности, то я очень кратко затрону несколько аспектов в связи с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА) и более подробно остановлюсь на проблемах Гвинейского залива. Я хотел бы также вос-

пользоваться нашим присутствием в Совете и коснуться проблем, которые нас беспокоят, и усилий, которые мы прилагаем в ЭСЦАГ и которым, на наш взгляд, могло бы способствовать сотрудничество с ЮНОЦА.

Что касается ЛРА, то ЭСЦАГ известно о событиях, о которых здесь только что рассказали. ЭСЦАГ участвовало в различных совещаниях, организованных Африканским союзом, в частности в совещании в Банги. Это позволяет нам быть в курсе развития событий в Демократической Республике Конго, Центральноафриканской Республике и стране, которая теперь называется Южным Суданом. Наблюдатель от Африканского союза только что говорил о возможном развитии событий, а именно о возможности учреждения сил и создания оперативного центра операций в целях формирования основы для последующей политической деятельности. В скором времени Совет мира и безопасности примет окончательные решения, как только что также отметил наблюдатель от Африканского союза.

То, как эти вопросы затрагивают Экономическое сообщество центральноафриканских государств, следует рассматривать в контексте того факта, что всех нас беспокоят проблемы мира и безопасности на континенте. Однако ЭСЦАГ они беспокоят в особенности, ввиду того что Демократическая Республика Конго и Центральноафриканская Республика являются членами Сообщества. С учетом мы должны без промедления начать действовать для решения этих проблем. Это понятно даже из простого ознакомления к этой ситуацией.

В 2008 году ЭСЦАГ приступило к первым мероприятиям на местах, создав Миссию по укреплению мира в Центральноафриканской Республике (МИКОПАКС), которая начала свою работу 1 января 2009 года. По итогам деятельности МИКОПАКС миссии по оценке Европейского союза пришли к выводу о том, что принят ряд позитивных мер, но при этом сохраняются определенные проблемы. В официальном заявлении Центральноафриканская Республика выразила удовлетворение осуществившимся сотрудничеством, в частности в связи со способностью МИКОПАКС контролировать определенные аспекты, которые могли бы поставить под угрозу проведение президентских выборов.

Работа ЭСЦАГ с Миссией по укреплению мира в Центральноафриканской Республике в настоя-

щее время достигла среднесрочного этапа, что позволяет нам рассмотреть две проблемы. Во-первых, хотя очередность здесь особой роли не играет, можно говорить о желании правительства Центральноафриканской Республики признать, что более 20 лет работы миссий по поддержанию мира на ее территории оказалось недостаточно для того, чтобы сосредоточить внимание на подготовке Центральноафриканских вооруженных сил (ЦАВС). Во-вторых, государства-члены ЭСЦАГ считают, что настало время обеспечить, чтобы силы Центральноафриканской Республики укрепили свой потенциал и взяли под контроль ситуацию в области безопасности во всей стране.

С учетом этих двух моментов должностные лица МИКОПАКС и Совет министров ЭСЦАГ приняли решение приступить к постепенному свертыванию Миссии, продолжая при этом, в последующие два года, согласованное ранее наращивание потенциала. В 2012 году подготовку пройдут 399 военнослужащих. В 2013 году, до истечения мандата, предоставленного Миссии ЭСЦАГ, эта схема будет пересмотрена. В этой связи и с учетом того, что события в рамках ЭСЦАГ, в контексте создания региональных бригад, требуют большой осторожности, мы будем стремиться к тому, чтобы основное внимание по-прежнему уделялось прежде всего МИКОПАКС, принимая во внимание цели, о которых я только что говорил, в области подготовки кадров. Мы будем также делать упор на обучение вооруженных сил с учетом того вклада, который они должны будут вносить в контексте еще формирующихся для совместной борьбы с ЛРА региональных сил.

Разумеется, ситуация продолжает развиваться, и положение в Центральной Африке будет и впредь в центре внимания глав государств ЭСЦАГ. Как было отмечено проведенной недавно миссией по оценке Африканского союза, если обстоятельства потребуют того, чтобы высокопоставленные политические деятели рассмотрели возможность другого подхода, отличного от того, о котором я только что говорил, то тогда действительно могут быть приняты другие решения, ибо мир не имеет цены.

Вот, что я хотел сказать по этому вопросу. Короче говоря, нынешний потенциал ЭСЦАГ налагает на него ограничения в плане осуществления миростроительной миссии в Центральной Африке в соответствии с нынешним мандатом, включая посте-

пенное свертывание МИКОПАКС вплоть до ее полного ухода в 2013 году. Однако ЭСЦАГ готово к принятию любых мер, к которым могут призвать старшие политические руководители Африканского союза.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Сильвена-Гома за его брифинг.

Я предоставляю слово г-ну Абу Мусе для представления доклада (S/2011/704) о Региональном отделении Организации Объединенных Наций для Центральной Африки.

Г-н Абу Муса (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за возможность представить Совету Безопасности первый доклад (S/2011/704) Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Я хотел бы приветствовать присутствующих в этом зале Их Превосходительства генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), а также посла и Постоянного наблюдателя Африканского союза при Организации Объединенных Наций. Это также свидетельствует о заинтересованности региональных и субрегиональных организаций в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций.

В докладе, представленном на рассмотрение членов Совета, речь идет о процессе становления Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в Либревиле, Габон, и подчеркиваются трудности, возникшие на начальном этапе работы. В нем также говорится о практических мерах, принимаемых с целью эффективного функционирования Отделения. В этой связи я хотел бы от имени Организации Объединенных Наций вновь поблагодарить правительство Габона за сотрудничество с ЮНОЦА в интересах содействия его работе. Далее в докладе отмечается жизненно важная поддержка, оказываемая Отделению различными структурами системы Организации Объединенных Наций, в частности со стороны Секретариата, материально-технической базы в Бриндизи и органов Организации Объединенной Нации, присутствующих в Центральноафриканском субрегионе. Без этой поддержки Отделению было бы очень трудно добиться нынешних результатов.

(*говорит по-английски*)

ЮНОЦА было создано после того, как лидеры стран Центральной Африки заявили о своей готовности найти адекватные пути урегулирования конфликтов, от которых пострадал целый ряд стран в субрегионе в прошлом. С этой целью лидеры стран субрегиона тесно сотрудничали с Организацией Объединенных Наций для учреждения 1 января 2011 года этого Отделения и его последующего официального открытия 2 марта. 11 марта Генеральный секретарь назначил меня своим Специальным представителем по Центральной Африке и главой ЮНОЦА. Я приступил к исполнению своих обязанностей 24 мая и прибыл в Либревиль 15 июня.

По прибытии в Либревиль я сосредоточил свое внимание на трех ключевых вопросах: во-первых, на практическом функционировании Отделения; во-вторых, на нанесении визитов вежливости властям стран субрегиона, для того чтобы лично ознакомиться с основными проблемами, с которыми сталкивается субрегион; и, в-третьих, на первоначальных шагах по укреплению координации между структурами Организации Объединенных Наций в субрегионе.

Мне приятно сообщить о том, что в настоящее время Отделение работает в полную силу и мы приступили к осуществлению своего мандата. Около 87 процентов сотрудников уже приступили к выполнению своих обязанностей в Либревиле, а процесс набора остальных сотрудников и решение других оперативных задач продолжают и вскоре будут завершены. Помимо этого, я приступил к процессу консультаций с главами государств и правительств, представителями субрегиональных учреждений и системы Организации Объединенных Наций, а также с другими партнерами в субрегионе.

Цель этих консультаций двоякая, а именно: лучше ознакомиться с характером ситуации в области мира и безопасности и с другими проблемами, стоящими перед субрегионом, а также более подробно разъяснить мандат ЮНОЦА лидерам региона и другим заинтересованным сторонам, узнать об их точках зрения в отношении осуществления этого мандата и о том, что они ожидают от этого. В этой связи я посетил все государства — члены ЭСЦАГ, за исключением одного, которое я планирую посетить в ближайшее время. Я также посетил

штаб-квартиру Африканского союза в Аддис-Абебе и Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе.

После этих консультаций в ЮНОЦА собрались представители системы Организации Объединенных Наций в Центральной Африке на региональный семинар, который состоялся в Либревиле в октябре. Семинар дал возможность системе Организации Объединенных Наций договориться о путях оказания поддержки странам в Центральной Африке, действуя более согласовано, причем роль координатора в этой работе отводится ЮНОЦА. В связи с этим мы работаем с Субрегиональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке в Яунде и Центральноафриканским субрегиональным отделением структуры «ООН-женщины» в Кигали, Руанда, которые договорились укреплять сотрудничество с ЮНОЦА.

В результате консультаций, проведенных с лидерами и другими заинтересованными сторонами в Центральной Африке, выявлены следующие основные проблемы, с которыми сталкивается субрегион: трансграничная безопасность и деятельность вооруженных групп, таких как «Армия сопротивления Бога»; распространение стрелкового оружия и легких вооружений, наркотиков и торговли людьми; транснациональная организованная преступность; безработица среди молодежи и вопросы стабильности; незаконная эксплуатация природных ресурсов; пиратство и обеспечение безопасности на море в Гвинейском заливе; последствия конфликта в Ливии; терроризм; споры, связанные с выборами; укрепление организационного потенциала субрегиональных организаций и их механизмов поддержания мира и безопасности, в частности Экономического сообщества центральноафриканских государств.

Что касается вопроса о стрелковом оружии и легких вооружениях, то следует отметить, что государства — члены Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке подписали Центральноафриканскую конвенцию о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами к ним и составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их изготовления, ремонта или сборки, известную как «Киншасская конвенция», в Браззавиле в

ходе тридцать первого заседания Комитета на уровне министров. ЮНОЦА намерено тесно сотрудничать с Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке во взаимодействии с ЭСЦАГ для содействия ратификации Конвенции с целью обеспечения ее скорейшего вступления в силу и последующего осуществления.

Проблема пиратства и обеспечения безопасности на море по-прежнему остается для нас предметом серьезной обеспокоенности. Помимо захвата судов, преступники занимаются другой незаконной деятельностью, включая браконьерство и использование Залива в качестве маршрута для перевозки наркотиков. Признавая важность укрепления трансграничной безопасности в этом районе, страны субрегиона приняли в 2009 году в Киншасе Рамочную программу обеспечения безопасности в Гвинейском заливе и протокол о создании Регионального координационного центра по безопасности мореплавания в Центральной Африке. Субрегион был поделен на зоны. Зона D — Камерун, Экваториальная Гвинея, Габон и Сан-Томе и Принсипи, — где зарегистрировано значительное число актов пиратства и терроризма, заключила техническое соглашение об условиях проведения операций по обеспечению безопасности на море и наблюдению.

По этому же вопросу я также поддерживаю тесные контакты со своим коллегой Специальным представителем Генерального секретаря и главой Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки в Дакаре в целях осуществления более тесной координации совместных действий и усилий двух субрегионов для противодействия растущей угрозе. Разумеется, как известно членам Совета, созданная Генеральным секретарем миссия по оценке, которая недавно начала функционировать в Западной и Центральной Африке, должна выработать рекомендации по согласованной стратегии, направленной на улучшение безопасности в Гвинейском заливе.

И наконец, Совет Безопасности в равной степени осознает серьезность постоянной угрозы миру и безопасности в Центральной Африке со стороны «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). В этой связи в докладе Генерального секретаря, который я только что представил (S/2001/693), приводится информация о действиях, предпринятых на различных уровнях для борьбы с ЛРА.

Последствия событий в Ливии породили новые проблемы для стран субрегиона, особенно для Чада и Центральноафриканской Республики. Уязвимость возвращающихся лиц, потеря ими доходов от денежных переводов и незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, которой занимаются вооруженных группы, включая ЛРА, — все это вызывает серьезную озабоченность. Нас также тревожит тот факт, что украденное из Ливии оружие может привести к росту преступности и подорвать прогресс, достигнутый в этом субрегионе.

Поскольку большинство вопросов, затронутых в ходе моих консультаций с главами государств и правительств и другими заинтересованными сторонами, также беспокоит секретариат Экономического сообщества западноафриканских государств, я работаю в тесном контакте с генеральным секретарем этой организации. Проводятся также совещания по отдельным направлениям работы для изучения конкретных вопросов, вызывающих общую озабоченность, на которые собираются эксперты из ЮНОЦА и секретариата ЭСЦАГ. Субрегион весьма заинтересован в поддержке Организации Объединенных Наций, оказываемой национальным и субрегиональным субъектам в их усилиях по устранению причин конфликтов и созданию прочных механизмов обеспечения устойчивого мира.

В докладе, представленном на рассмотрение Совета, подчеркивается необходимость усилить нашу поддержку с помощью существующих механизмов в области мира и безопасности в Центральной Африке и более эффективно координировать наши коллективные усилия, с тем чтобы обеспечить согласованный и всеобъемлющий характер нашей поддержки этому региону.

Существуют три ключевых фактора, которые работают в нашу пользу. Первый фактор — это политическая воля, которую проявляют власти стран субрегиона в целях коллективного решения проблем, существующих в Центральной Африке. Нам следует и впредь укреплять эту политическую волю, помимо прочего, путем усиления нашей поддержки в масштабах субрегиона в интересах решения таких основополагающих проблем, как нищета и безработица. В этих целях ЮНОЦА будет работать в тесном контакте со специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в субрегионе.

Второй фактор — это существование региональной архитектуры в области мира и безопасности, включающей в себя ряд институтов и механизмов, в том числе ЭСЦАГ, которое служит основой нашей поддержки. В данном случае мы также намерены поддерживать тесное сотрудничество с субрегиональными организациями, в особенности с ЭСЦАГ.

В заключение следует отметить, что создание ЮНОЦА, на которое возложена задача содействия координации мирных инициатив в субрегионе, служит новым импульсом и порождает большие надежды на успех в плане применения более активного подхода к решению проблем, с которыми сталкивается в настоящее время субрегион. ЮНОЦА будет продолжать работать в тесном контакте с руководителями субрегиона, другими миссиями Организации Объединенных Наций и ключевыми партнерами в субрегионе. Само собой разумеется, что в дополнение к этому ЮНОЦА будет и впредь пристально следить за развитием событий, касающихся двух вопросов, о которых я уже упомянул, а именно: относительно ЛРА и пиратства в Гвинейском заливе.

В заключение я хотел бы вновь выразить от имени ЮНОЦА признательность за поддержку, оказываемую всей системой Организации Объединенных Наций, и Совету Безопасности за его твердую и неизменную поддержку наших усилий.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Муссу за его брифинг.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Мессон (Габон) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания, посвященного обсуждению двух докладов Генерального секретаря, касающихся, соответственно, Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), который представлен спустя девять месяцев после его открытия, и вызывающей тревогу угрозы, которую создает «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) для Центральной Африки и для района Великих озер (S/2011/704 и S/2011/693). Я хотел бы также выразить признательность и похвалу Специальному представителю Генерального секретаря и главе РОООНЦА г-на Абу Муссе за его брифинг. Я с удовлетворением

ем отмечаю также присутствие и участие в нашем обсуждении генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) г-на Луи Сильвена Гома. Я также выражаю признательность послу Тети Антонию. Наконец, я приветствую участие в нашем заседании постоянных представителей Центральноафриканской Республики и Республики Южный Судан.

Я хотел бы изменить очередность тем нашего сегодняшнего обсуждения и начать с ЮНОЦА. Я хотел бы еще раз подтвердить всемерную готовность нашей страны оказывать поддержку Отделению, а также выразить нашу признательность за работу, проведенную Отделением в течение нескольких последних месяцев. Мы приветствуем различные контакты г-на Муссы с государствами субрегиона, организациями и другими заинтересованными сторонами в Центральной Африке. Эти контакты позволят ему оценить ситуации на местах, а также более успешно разрабатывать стратегии оказания Организацией Объединенных Наций поддержки странам региона с учетом проблем в области мира и безопасности, существующих в Центральной Африке. Г-н Мусса только что кратко осветил суть этих проблем, опираясь на мнение властей стран региона.

Оказывая поддержку созданию ЮНОЦА, главы государств и правительств ЭСЦАГ выразили надежду на то, что данное Отделение — как и аналогичное ему Отделение, которое существует в Западной Африке, — будет вносить вклад в применение единого подхода к решению проблем в области мира, безопасности и развития в Центральной Африке. Данное Отделение также должно способствовать координации усилий Организации Объединенных Наций и субрегиональных организаций.

В заявлении Председателя от 31 октября 2002 года (S/PRST/2002/31) Совет Безопасности, со своей стороны, выразил стремление достичь той же цели, делая особый упор на укрепление потенциала стран субрегиона, предотвращение конфликтов путем посредничества и добрых услуг и экономическую интеграцию. Как отметил г-н Мусса, в настоящее время субрегион осуществляет ряд инициатив, и ЮНОЦА призвана оказать в этом деле поддержку.

Вы, г-н Председатель, согласитесь с нами в том, что, как мы уже подчеркивали, такие широко-

масштабные полномочия требуют значительных финансовых, людских и материально-технических ресурсов. Необходимо будет также предоставить ЮНОЦА достаточно времени для изучения региональной ситуации, с тем чтобы эффективно решать очень сложные и деликатные вопросы, касающиеся мира и безопасности в Центральной Африке. Поэтому мы приветствуем то внимание, которое ЮНОЦА уже уделяет неотложным вопросам, связанным, в частности, с избирательным процессом в Демократической Республике Конго и стабилизирующим ситуацию оборотом стрелкового оружия и легких вооружений в Центральной Африке.

Вызывающее беспокойство распространение пиратства, которое затрагивает государства Гвинейского залива, представляет собой новый вызов для Центральной Африки и создает угрозу для безопасности, судоходства и морской деятельности. ЮНОЦА должна поддерживать борьбу с этим пагубным явлением и делать это в контексте единой стратегии и посредством координации своих действий с Отделением для Западной Африки и соответствующими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, субрегиональными организациями, такими как ЭСЦАГ, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Комиссия Гвинейского залива и сами государства.

В заключение следует отметить, что Отделение должно оказывать поддержку усилиям субрегиона по проведению реформы сектора безопасности в странах, выходящих из конфликта. Кроме того, занимаясь вопросами координации деятельности и административных функций Консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, Отделение должно вносить свой вклад в усилия по содействию благому управлению и укреплению отношений доверия между государствами.

Что касается «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), она по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для безопасности района Великих озер и региона Центральной Африки. Мирные граждане, включая женщин и детей, являются главными жертвами смертоносного насилия со стороны этой и других вооруженных групп. Гуманитарная деятельность сталкивается с препятствиями в странах, охваченных новыми волнами насилия, к которому прибегает ЛРА. Деревни и города часто стано-

вятся объектами нападения в Демократической Республике Конго и Южном Судане. Жозеф Кони и его комбатанты действуют в северо-восточной части Центральноафриканской Республики. Мы знаем, что слабость армии Центральноафриканской Республики и ее неспособность контролировать всю территорию служит благодатной почвой для деятельности ЛРА.

Учитывая неповиновение ЛРА, международное сообщество должно наращивать свое давление на нее, с тем чтобы положить конец нападениям ЛРА на гражданское население, прекратить вербовку, похищение и использование детей и добиваться освобождения женщин, детей и других некомбатантов, удерживаемых ЛРА.

Мы хотели бы отметить мероприятия по борьбе с угрозами и насилием со стороны ЛРА, проводимые вооруженными силами Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго, Республики Южный Судан и Уганды. Мы приветствуем также приверженность и инициативы Африканского союза по борьбе с ЛРА, которую он называет террористической группой, причем с точки зрения не только защиты гражданского населения, но и укрепления потенциала государств. Габон хотел бы, пользуясь этой возможностью, выразить признательность Европейскому союзу за поддержку, которую он оказывает с этой целью Африканскому союзу. Эти усилия, прилагаемые государствами и Африканским союзом, должны пользоваться твердой поддержкой и со стороны международного сообщества.

Габон, со своей стороны, принимал участие в совещаниях на уровне министров, посвященных проблеме ЛРА, которые были недавно проведены в октябре 2010 года в Банги и в июне 2011 года в Аддис-Абебе. Габон приветствует создание Региональных сил реагирования и Объединенного информационно-оперативного центра. Эти структуры являются частью совместной региональной стратегии, разработанной государствами, затронутыми насилием со стороны ЛРА, в сотрудничестве с Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и другими партнерами. Они, безусловно, должны быть готовы к тому, чтобы полностью функционировать к 2012 году.

Мы хотели бы поблагодарить двусторонних и многосторонних партнеров за их вклад в эти иници-

ативы, особенно Соединенные Штаты Америки, Францию, Организацию Объединенных Наций и, как я упоминал ранее, Европейский союз. Наша делегация хотела бы также с признательностью отметить личную приверженность президента Барака Обамы и поддержку со стороны Администрации Соединенных Штатов Америки по линии осуществления ее стратегии оказания содействия разоружению ЛРА.

Наша страна приветствует меры, направленные на сдерживание, и меры по защите гражданского населения, осуществляемые Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и МИКОПАКС — Миссией по укреплению мира в Центральноафриканской Республике. В этой связи мы хотим отдать должное также самоотверженности подразделений МООНСДРК, Миссии Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике, которые продолжают тесно сотрудничать по этому вопросу.

В этом контексте Организация Объединенных Наций призвана выполнять центральную роль в реализации стратегии, состоящей из следующих элементов: защиты гражданского населения, восстановления региональной стабильности, оказания государствам поддержки посредством наращивания их военных потенциалов и укрепления мер по окончательному устранению угрозы ЛРА.

Габон также хотел бы еще раз заявить о своей приверженности борьбе с безнаказанностью в отношении лиц, виновных в совершении массовых преступлений и насилия. Мы призываем к исполнению ордеров, выданных в 2005 году Международным уголовным судом на арест главных лидеров ЛРА, в частности Жозефа Кони и двух его командиров — Окота Одьямбо и Доминика Онгвена, которые не прекратили свою активную деятельность. Как рекомендуют Генеральный секретарь и Совет Безопасности, борьба с ЛРА должна быть одной из приоритетных задач Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), которое должно и впредь сотрудничать с ЭСЦАГ, Африканским союзом и затронутыми этой проблемой государствами.

В заключение наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его инициативу учредить ЮНОЦА, а также членов Совета за поддержку Отделения. Мы также хотим поддержать заявление Председателя, которое будет принято по окончании наших прений.

Г-н Тейтем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение этого важного брифинга. Прежде всего позвольте мне выразить признательность Специальному представителю г-ну Абу Мусе за проведенный им брифинг и, более того, за тот ценный вклад, который он вносит в дело мира и безопасности в Центральноафриканском регионе. Я хотел бы поблагодарить также Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Антонию и генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) генерала Сильвен-Гома за проведенные ими брифинги. Я приветствую также присутствующих на заседании постоянных представителей Республики Южный Судан и Центральноафриканской Республики. Как четко отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2011/693), для устранения угрозы, создаваемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), жизненно необходимо участие правительств затронутых ею стран.

Как только что напомнил нам г-н Абу Муса, ЛРА по-прежнему создает существенную угрозу региональной безопасности в Центральной Африке. Совершаемые ею жестокости влекут за собой серьезные гуманитарные последствия и последствия в плане прав человека. Соединенное Королевство самым решительным образом осуждает непрерывно совершаемые ЛРА нарушения норм гуманитарного права и стандартов в области прав человека, что привело к перемещению 440 000 человек в масштабах всего региона. Проводимая ЛРА кампания чревата усугублением нестабильности в Демократической Республике Конго, Южном Судане и Центральноафриканской Республике и подрывом усилий этих стран по продвижению к миру и безопасности. Устранение угрозы ЛРА необходимо для создания и упрочения безопасной и стабильной обстановки в пострадавших от нее странах.

Борьба с угрозой, порождаемой этой группировкой, у которой, как указал Специальный представитель, нет никаких очевидных политических

целей, является особой задачей, решение которой требует твердой приверженности всех действующих в регионе субъектов — Организации Объединенных Наций и ее миссий, Африканского союза (АС) и правительств подверженных ей стран — и эффективной координации между ними при поддержке со стороны международного сообщества.

Я признаю значительные усилия, прилагаемые военнослужащими Уганды, Демократической Республики Конго, Южного Судана и Центральноафриканской Республики, по преследованию и задержанию продолжающих свою деятельность бойцов ЛРА. Важно отметить, конечно, что любые действия по борьбе с ЛРА следует проводить согласно международному гуманитарному праву, праву в области прав человека и беженскому праву. И крайне важно, чтобы защита гражданского населения была неотъемлемым компонентом любых военных операций, о чем уже говорил Постоянный представитель Габона.

Я удовлетворен тем, что в докладе Генерального секретаря освещены различные направления сотрудничества между миротворческими операциями Организации Объединенных Наций и подвергаемым этой постоянной угрозе странами в целях защиты от нее их гражданского населения. Я считаю, что Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) могло бы активизировать свои усилия посредством оказания содействия разработке учреждениями и миссиями Организации Объединенных Наций региональных программ в поддержку гуманитарных операций и реинтеграции комбатантов. Содействие налаживанию контактов и связей на высоком уровне между главами затронутых этой проблемой государств, главами миссий Организации Объединенных Наций и Специальным посланником АС по ЛРА, а также сбор и распространение информации способствовали бы оказанию миссиям Организации Объединенных Наций помощи в защите гражданского населения от зверств ЛРА.

Что же касается широкой роли ЮНОЦА, то мне приятно отметить, что за первые шесть месяцев произошло полное становление ЮНОЦА. Я присоединяюсь к Специальному представителю Абу Мусе и выражаю правительству Габона признательность за его поддержку в содействии развертыванию деятельности ЮНОЦА.

В докладе Генерального секретаря (S/2011/704) справедливо указывается на условия, характеризующиеся нехваткой финансовых средств, в которых предстоит работать ЮНОЦА. Поэтому крайне важно, чтобы ЮНОЦА работала над достижением ограниченного числа приоритетных целей, особенно на ранних этапах своей деятельности. Главной среди них является борьба с ЛРА, но от радно видеть также и усилия по борьбе с пиратством в Гвинейском заливе — усилия, пользующиеся явной и твердой поддержкой со стороны Совета Безопасности.

Мне также приятно отметить, что основное внимание в деятельности ЮНОЦА будет уделяться предотвращению конфликтов. Надеюсь, что в своих усилиях по предупреждению возникновения очагов напряженности в регионе, равно как и в своих посреднических усилиях ЮНОЦА будет руководствоваться передовой практикой Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ОАООНАС). Поэтому меня весьма обнадеживают слова Специального представителя Абу Мусы о его тесном сотрудничестве с его коллегой Специальным представителем Генерального секретаря и главной ОАООНАС.

Для того чтобы Совет мог эффективно оценивать и поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, АС и затронутых стран, мы должны быть хорошо информированы. С этой целью я хотел бы просить Генерального секретаря представить Совету до конца мая будущего года доклад о возможностях в плане усовершенствования процесса обмена информацией между АС, затронутыми проблемой ЛРА государствами и миссиями Организации Объединенных Наций, а также о роли ЮНОЦА в координации деятельности по борьбе с ЛРА.

Наконец, я благодарю членов Совета за их поддержку подготовленного делегацией Соединенного Королевства заявления Председателя, которое будет принято в скором времени.

Г-н Хардип Сингх Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Как и другие делегации, я хотел бы также поблагодарить Вас г-н Председатель, за организацию этого заседания для обсуждения деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и угрозы, создаваемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Я хотел бы поблагодарить

также Специального представителя Генерального секретаря г-ну Абу Мусу за проведенный им брифинг, посла Тети Антонию и генерала Луи Сильвена-Гома за их заявления.

После многих десятилетий нестабильности и конфликтов страны Центральноафриканского региона встали на путь, ведущий к демократии и развитию. Их правительства проявляют твердую решимость и самоотверженность в стремлении преодолеть стоящие перед ними проблемы как на индивидуальной, так и коллективной основе посредством регионального сотрудничества и при содействии международного сообщества под руководством Организации Объединенных Наций. В нескольких странах проводятся демократические выборы, преимущественно собственными силами. Они осуществляют экономические реформы и принимают меры по наращиванию потенциалов их сил безопасности и полиции.

Вполне естественно, что в ходе этого переходного процесса страны сталкиваются с многочисленными и сложными препятствиями, в том числе доставшимися им в наследие от прошлых конфликтов. Международному сообществу крайне важно и впредь способствовать усилиям центральноафриканских стран в области государственного строительства. Важно также, чтобы международная помощь не отражалась на национальной ответственности и на суверенных функциях государств.

ЮНОЦА, перед которым поставлена задача способствовать предотвращению конфликтов и укреплению мира в Центральной Африке, приступило к конструктивной работе. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2011/704), страны региона тепло приветствовали учреждение ЮНОЦА и начинают проявлять активный интерес к его работе. Благодаря деятельности ЮНОЦА за истекшие шесть месяцев удалось создать позитивную обстановку, которая создает возможности для регионального сотрудничества по важным вопросам.

Регион сталкивается с рядом сложных проблем, таких как распространение стрелкового оружия, организованная преступность, оборот наркотиков, незаконная эксплуатация полезных ископаемых, проблемы управления, высокий уровень безработицы, внутренне перемещенные лица и беженцы и, разумеется, проблемы, создаваемые «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Как говорится в докладе

де Генерального секретаря, конфликт в Ливии усугубил некоторые из этих проблем.

Эффективное функционирование ЮНОЦА в значительной мере помогло бы Организации Объединенных Наций, в том числе этому Совету, оказывать соответствующим странам содействие в преодолении этих проблем, многие из которых имеют региональные масштабы и требуют регионального подхода к их долгосрочному урегулированию. Упор должен делаться на нахождении местных решений проблем, связанных с управлением, укреплением потенциала, обеспечением безопасности и борьбой с транснациональной преступностью.

В этом смысле деятельности ЮНОЦА могло бы в значительной степени содействовать взаимодействие с другими отделениями Организации Объединенных Наций, такими как Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе. Данные отделения Организации Объединенных Наций должны действовать в тесном сотрудничестве с Африканским союзом (АС) и субрегиональными организациями, такими как Экономическое сообщество центральноафриканских государств, и эффективнее направлять региональные инициативы в русло своих программ. Для того чтобы отделения и миссии Организации Объединенных Наций, включая ЮНОЦА, могли эффективно и действительно выполнять свои мандаты, они должны быть укомплектованы достаточным штатом сотрудников и иметь в своем распоряжении соответствующие ресурсы.

Принимая во внимание негативные последствия прежних конфликтов на социальную структуру стран региона, мы не можем сбрасывать со счетов угрозу ЛРА. Меры, принимаемые Угандой в сотрудничестве с соседними странами, помогают сдерживать эту проблему. Однако в свете того, что руководство ЛРА продолжает оставаться на свободе, она по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности, в особенности для ни в чем не повинного мирного населения, с учетом ее способности свободно перемещаться и осуществлять трансграничные операции в нескольких странах региона. Бесчеловечные действия, совершаемые ЛРА в отношении местных общин, приводят к масштабному перемещению и переселению людей. Хотя долгосрочные решения этой проблемы предусматривают расширение возможностей правоохрани-

тельных органов государств и упор на обеспечение социально-экономического развития в затронутых регионах, необходимо также прилагать серьезные усилия для ликвидации оставшихся активных групп и привлечения к ответственности руководства ЛРА.

Хотя ЮНОЦА призвано играть крайне важную роль в координации усилий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи национальным правительствам в их борьбе с вооруженными группировками, включая ЛРА, международное сообщество должно стремиться к укреплению потенциала стран региона, в частности потенциала их вооруженных сил и других правоохранительных органов, с тем чтобы они могли возглавить усилия по борьбе с ЛРА. В этой связи мы приветствуем инициативы АС относительно назначения специального посланника по ЛРА, и создания Региональных сил реагирования. Мы уже убедились на примере Миссии Африканского союза в Сомали в том, что АС способен создать такие силы при поддержке международного сообщества, и надеемся, что эти инициативы в скором времени дадут необходимые результаты.

Мы также приняли к сведению шаги, предпринятые рядом стран в индивидуальном порядке в целях оказания помощи странам региона в укреплении их потенциала по борьбе с ЛРА. Такая помощь не должна носить политический характер и должна предоставляться на основе принципа уважения национального суверенитета и национальной политики, а также с учетом оперативных моментов. Кроме того, одной из насущных, приоритетных задач является оказание помощи затронутым общинам в преодолении психологических проблем, связанных с перемещением и социальной изоляцией. Необходимо содействовать реинтеграции затронутых общин посредством предоставления необходимых для этого ресурсов.

В заключение позвольте подчеркнуть, что обеспечение долгосрочного социально-экономического развития и создание политических систем на основе участия самого широкого круга заинтересованных сторон имеет решающее значение для устранения угрозы, создаваемой вооруженными группировками, включая ЛРА. В этом плане Индия приветствует укрепление сотрудничества со своими африканскими партнерами, в том числе по линии Африканского союза и других региональных и субре-

гиональных организаций. Мы объявили о готовности предоставить в течение последующих трех лет кредит в размере 5 млрд. долл. США, а также о намерении осуществить целый ряд проектов, предназначенных для развития людских ресурсов в африканских странах, включая Панафриканский проект Индии по созданию электронной сети. Эти проекты направлены на укрепление национального потенциала, необходимого для удовлетворения потребностей и реализации целей в области развития, что также содействовало бы решению проблем в области безопасности, включая проблемы, связанные с ЛРА.

Наконец, мы поддержим предложенный нам проект заявления Председателя.

Г-н Бергер (Германия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального Секретаря Абу Мусу за его брифинг. Я также благодарю г-на Тети Антонию и г-на Луи Сильвена-Гома за их заявления.

Во-первых, я хотел бы остановиться на докладе (S/2011/693), касающемся «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Во-вторых, я хотел бы высказать несколько замечаний относительно деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА).

Что касается ЛРА, которая по-прежнему представляет собой серьезную угрозу региональной безопасности, то мы разделяем мнение о том, что решение этой проблемы требует применения многогранного и сбалансированного подхода. Необходимо прилагать одновременно и военные усилия в рамках норм международного гуманитарного права и стандартов в области права человека, и усилия невоенного характера, включая улучшение координации и повышение эффективности гуманитарной помощи и мер по обеспечению развития. Германия с 2009 года оказывает гуманитарную помощь внутренне перемещенным лицам, беженцам и другим уязвимым общинам в затронутых ЛРА районах в Южном Судане, Центральноафриканской Республике и на севере и востоке Демократической Республики Конго. Мы готовы и впредь оказывать поддержку. Мы отмечаем усилия Соединенных Штатов, направленные на обеспечение взаимодействия с армиями стран региона, однако, как мы понимаем, страны региона должны сами взять на себя инициативу по решению проблемы ЛРА.

Мы призываем региональные правительства укреплять сотрудничество на государственном уровне, на уровне вооруженных сил и уровне общин и взять на себя главную ответственность за обеспечение защиты гражданских лиц. Кроме того, первоочередное внимание следует уделять активизации усилий в области разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения (РДРРР) в целях содействия дезертирству из ЛРА. В этой связи необходимо приложить целенаправленные и скоординированные усилия в целях объявления амнистии в соответствии с международными стандартами и обеспечения реинтеграции и реабилитации бывших рядовых комбатантов.

Мы приветствуем введение Народными силами обороны Уганды стандартных оперативных процедур для принятия и передачи женщин и детей, демобилизованных из ЛРА, в целях оказания им помощи и их репатриации. Национальные силы безопасности стран региона должны внедрить аналогичные процедуры в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций. Дети и женщины по-прежнему представляют собой наиболее уязвимую группу населения. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися нарушениями прав человека со стороны ЛРА, особенно в отношении детей и женщин.

Необходимо уделять больше внимания и оказывать более активную поддержку районам, затронутым ЛРА, в Центральноафриканской Республике, где возможности местных вооруженных сил и Организации Объединенных Наций ограничены. На региональном уровне крайне важно обеспечить, чтобы Африканский союз (АС) осуществлял руководство координацией усилий по борьбе с ЛРА. Мы выступаем за скорейшее назначение специального посланника АС по ЛРА в целях укрепления регионального сотрудничества и донорской поддержки.

Мы также призываем Африканский союз развивать военное планирование инициативы АС и предоставить информацию о структуре военного компонента и его задачах. Мы приветствуем шаги, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций для оказания поддержки Африканскому союзу, а также усилия по укреплению сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций, отделениями Организации Объединенных На-

ций и всеми соответствующими субъектами в регионе.

Мы, в частности, поддерживаем укрепление межмиссионского сотрудничества между Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Миссией Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) в целях репатриации бывших комбатантов ЛРА и успешное содействие МООНСДРК усилиям по РДРРР.

Активизация работы региональных радиостанций и общинных сетей в районах, затронутых ЛРА, является важным шагом в деле повышения эффективности защиты гражданских лиц, которая имеет первостепенное значение в борьбе с ЛРА. В этой связи мы также положительно отмечаем укрепление в стратегических точках миротворческого потенциала Организации Объединенных Наций в рамках имеющихся у миссий мандатов и возможностей, предусмотренное Специальным представителем Хильдой Йонсон в связи с развертыванием войск МООНВС в Западном Экваториальном штате, Южный Судан.

К числу приоритетных задач относится также обеспечение эффективного обмена информацией между миссиями и соответствующими партнерами. Мы призываем Организацию Объединенных Наций изыскивать новые возможности для оказания помощи в ликвидации угрозы ЛРА на более последовательной и всеобъемлющей основе. Мы приветствуем роль ЮНОЦА в качестве политического координационного центра Организации Объединенных Наций по борьбе с ЛРА. Было бы полезно получить более конкретную информацию о роли ЮНОЦА в координации усилий по борьбе с ЛРА. Эта просьба содержится и в представленном делегацией Соединенного Королевства проекте заявления Председателя, который мы полностью поддерживаем.

Наконец, что касается общего мандата ЮНОЦА и его действий на начальном этапе, то я хотел бы вновь заявить о нашей поддержке деятельности Регионального отделения и его вклада в усилия по предотвращению конфликтов в Центральной Африке. Большое число исходящих из региона просьб об оказании помощи говорит о том, что необходимо установить приоритеты в программе работы ЮНОЦА и сосредоточиться на конкретных мерах. По-прежнему крайне важно опираться

на уже накопленный опыт и использовать существующие механизмы, а также действовать в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими субъектами во избежание дублирования. Особое внимание следует уделить поддержке усилий в области раннего предупреждения и принятия политических мер на раннем этапе; расширению возможностей Экономического сообщества центральноафриканских государств, в том числе в таких областях, как посредничество, укрепление потенциала и обучение профессиональным навыкам в целях устранения трансграничных угроз безопасности, подобных ЛРА; поддержке миссий и учреждений Организации Объединенных Наций в целях активизации регионального сотрудничества.

Мы считаем жизненно важным, чтобы государства — члены Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) укрепили и впредь эту субрегиональную организацию и налаживали региональное сотрудничество между собой. Мы надеемся, что следующий саммит ЭСЦАГ, который состоится в январе 2012 года в Нджамене, будет способствовать достижению этой цели. В этой связи мы признательны Специальному представителю Генерального секретаря за его поддержку ЭСЦАГ в этих вопросах.

Г-н Бриан (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить руководителя Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за его брифинг о начале деятельности Отделения и его доклад о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2011/693). Я приветствую Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) г-на Сильвен-Гома и благодарю его за проведенный брифинг. Я также приветствую Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций посла Антонию.

Я хотел бы затронуть два вопроса. Первый связан с деятельностью ЮНОЦА. Ожидания от этой новой политической миссии очень высоки. Исключительно важно, чтобы она сосредоточила свои усилия на решении реалистичного числа приоритетных задач. В этой связи следует всячески приветствовать и прилагать усилия для налаживания качественных партнерских связей с организациями в регионе, в частности с ЭСЦАГ.

Учитывая ограниченные ресурсы Отделения, также желательно выбирать из числа региональных ситуаций, требующих принятия всеобъемлющих мер реагирования, таких как отсутствие безопасности на море в Гвинейском заливе или «Армия сопротивления Бога» (ЛРА). Мы призываем ЮНОЦА развивать свое сотрудничество с миссиями Организации Объединенных Наций, прежде всего с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), а также с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, занимающимися этими вопросами.

Что касается ресурсов, то мы благодарны властям Габона за предоставление соответствующих материально-технических средств для создания Отделения и призываем продолжать изыскивать источники гибкого финансирования на добровольной основе.

Что касается «Армии сопротивления Бога», то мы резко осуждаем насилие и убийства, которые она совершила за последние 20 лет, начав с Уганды и распространив свою деятельность уже в настоящее время на некоторые центральноафриканские страны. Гуманитарные последствия, в частности, в виде 440 000 перемещенных лиц, которые стали таковыми совсем недавно, отличаются огромными масштабами и требуют решительного и эффективного реагирования.

Мы призываем в срочном порядке комбатантов ЛРА покинуть эту преступную группировку и вернуться к гражданской жизни. Мы приветствуем усилия МООНСДРК на этом направлении и призываем ее продолжать свою работу.

Помимо Демократической Республики Конго, мы хотели бы подумать о том, как наилучшим образом расширить географию применения этой программы, с тем чтобы она охватила все страны, затронутые ЛРА, с учетом ограниченных ресурсов, имеющихся в наличии у МООНЮС и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике.

Мы напоминаем, что Международный уголовный суд выдал ордера на арест лидеров ЛРА и что эти ордера должны быть исполнены. Мы призываем Африканский союз прилагать и активизировать

свои усилия, с тем чтобы противостоять этой угрозе. В этой связи мы приветствуем принятые Африканским союзом последние решения о механизмах, которые предстоит задействовать для борьбы с ЛРА.

Мы напоминаем о главной ответственности государств региона по защите их гражданского населения от ЛРА и призываем их с этой целью активизировать свои усилия по координации. Обмен информацией между различными сторонами имеет решающее значение для эффективной борьбы с ЛРА.

В заключение мы подтверждаем свою поддержку проекта заявления Председателя и заявляем о том, что хотели бы проводить обсуждения ситуации в регионе на регулярной основе.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы присоединиться к другим ораторам и также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его исчерпывающий брифинг. Мы также признательны г-ну Луи Сильвен-Гома и послу Тети Антонию за их весьма воодушевляющее и конструктивное участие в наших обсуждениях этим утром.

Нельзя недооценивать разрушительные последствия деятельности «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) для мира, безопасности и гуманитарной деятельности в районе Великих озер. Хотя ее оперативные возможности и слаженность действий существенно снизились, ее способность сеять опустошение в затронутых районах Демократической Республики Конго, Центральноафриканской Республики, Южного Судана и Уганды ограничить не удалось.

Согласно недавнему докладу Организации Объединенных Наций, начиная с декабря 2008 года комбатанты ЛРА убили около 3000 человек и вынудили 400 000 человек покинуть места своего проживания. Есть свидетельства того, что укреплению ЛРА способствует отсутствие эффективно работающих органов государственной власти, особенно в затронутых районах. Если мы действительно хотим успешно действовать, чтобы преодолеть угрозу, исходящую от ЛРА, мы должны заняться решением задач создания исключительно важного потенциала, восполнения институциональных пробелов и преодоления проблемы ограниченных ресурсов, препятствующих налаживанию работы органов государственной власти в затронутых районах.

Сотрудничество и координация через обмен информацией и совместные операции должны быть неизменными условиями для эффективной борьбы с угрозой, исходящей от ЛРА. Поэтому мы приветствуем более эффективное сотрудничество и координацию в рамках проведения затронутыми государствами операций, направленных против ЛРА, как то было согласовано на второй встрече министров обороны и безопасности Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго, Уганды и Южного Судана, состоявшейся в июне этого года. Однако, помимо этого, необходимо приложить еще больше усилий с целью повышения эффективности совместных операций, особенно в сфере трансграничного обмена информацией, материально-технического обеспечения, разведывательной деятельности и в отношении военно-воздушного потенциала.

Мы признаем и приветствуем координирующую роль в регионе Африканского союза (АС) в борьбе с ЛРА. Создание Комплексной главной группы по планированию следует в оперативные сроки дополнить назначением специального посланника АС по вопросам ЛРА и созданием региональных сил реагирования. Успешная борьба с угрозой, исходящей от ЛРА, также требует улучшения координации усилий со стороны миссий Организации Объединенных Наций в регионе, а именно Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике, Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди, Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и целого ряда страновых групп Организации Объединенных Наций, работающих в странах, затронутых ЛРА.

Выражая признательность Соединенным Штатам за их передовую роль в борьбе с ЛРА, мы должны в то же время отметить, что стабильная международная, двусторонняя и многосторонняя поддержка по-прежнему будет крайне необходима для осуществления всеобъемлющей стратегии борьбы с ЛРА и предоставления гуманитарной помощи районам, затронутым ЛРА.

Переходя к вопросу ЮНОЦА, следует заметить, что Нигерия приветствует первый доклад Ге-

нерального секретаря о деятельности Отделения (S/2011/704). Воодушевляет то, что ЮНОЦА не только начало функционировать в полном объеме, но и активно работает в рамках осуществления своего мандата.

Мы признаем, что консультации на широкой основе позволили должным образом определить основные угрозы безопасности, подрывающие устойчивый прогресс в регионе. Эти угрозы, а именно деятельность ЛРА, трансграничная напряженность, оборот оружия, терроризм и пиратство в Гвинейском заливе, будут более активно преодолеваться, если государства региона будут последовательно и добросовестно действовать на согласованной основе.

Как страна, непосредственно испытывающая на себе последствия пиратства в Гвинейском заливе для экономической ситуации и ситуации в плане безопасности, Нигерия отмечает обеспокоенность и заинтересованность в связи с этой исключительно серьезной угрозой. Мы считаем, что борьба с пиратством и другими формами организованной преступности является коллективной ответственностью. Поэтому мы полны решимости объединить усилия с другими государствами — членами Экономического сообщества центральноафриканских государств, Экономического сообщества западноафриканских государств и Комиссии Гвинейского залива, с тем чтобы устранить эту угрозу, прежде всего, путем осуществления резолюции 2018 (2011). Действительно, наши двусторонние договоренности с Бенином в области безопасности об осуществлении патрулирования наших территориальных вод уже доказывают свою эффективность в сдерживании пиратов. Мы ожидаем, что на предстоящей встрече на высшем уровне глав государств Гвинейского залива будет сформулирована в общих чертах комплексная и действенная стратегия для борьбы с этой угрозой.

Нигерия остается непоколебимой в своих усилиях по укреплению отношений со странами центральноафриканского субрегиона. Эта приверженность свидетельствует о нашей поддержке ЮНОЦА по мере того, как оно изучает возможности внесения вклада в обеспечение более мирного и процветающего будущего для стран и народов Центральной Африки.

Мы заявляем о своей безоговорочной поддержке проекта заявления Председателя, подготовленного делегацией Соединенного Королевства.

Г-н Алсате (Колумбия) (*говорит по-испански*): Позвольте мне также выразить признательность от имени нашей делегации за брифинги, проведенные Специальным представителем Генерального секретаря по Центральной Африке и главой Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-ном Абу Мусой. Я хотел бы также поблагодарить за брифинги, проведенные Постоянным наблюдателем от Африканского союза и Генеральным секретарем Экономического сообщества центральноафриканских государств. Я с удовлетворением отмечаю также присутствие в этом зале представителей Южного Судана и Центральноафриканской Республики.

Колумбия глубоко озабочена военными действиями «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), направленными против населения затронутых ими стран — Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго, Южного Судана и Уганды. Они свидетельствуют о злодеяниях этой группы и о полном игнорировании ею основополагающих стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права. Несмотря на сокращение числа комбатантов в рядах этой «Армии», последствия и масштабы ее жестоких нападений на гражданское население продолжают вызывать серьезную тревогу и ставят под угрозу безопасность затронутых стран в Центральноафриканском регионе.

Поэтому Колумбия считает чрезвычайно важным продолжать разрабатывать стратегии противодействия на согласованной основе угрозам, порождаемым непрекращающимися действиями этой вооруженной группы. Эти стратегии должны быть основаны на принципе, согласно которому главная ответственность за защиту гражданского населения лежит на государствах, затронутых присутствием «Армии сопротивления Бога». Поэтому меры реагирования международного сообщества должны быть направлены на наращивание национальных потенциалов, укрепление учреждений и улучшение материально-технических и оперативных возможностей национальных сил безопасности. Мы должны также поддерживать региональные и субрегиональные инициативы по борьбе с этим бедствием.

В то же время необходимо, чтобы усилия не ограничивались военными операциями. Исключительно важен процесс эффективного процесса разрушения, демобилизации и реинтеграции, равно как и согласованная стратегия оказания помощи жертвам. Мы должны осуществлять конкретные меры по улучшению качества жизни населения затронутых районов путем обеспечения экономического и социального развития.

Мы подчеркиваем важность разработки совместных планов и операций, основанных на согласованном сотрудничестве между силами безопасности затронутых этим бедствием государств. Международное сообщество должно содействовать повышению уровня общего осознания последствий деятельности этой вооруженной группы для безопасности и благосостояния населения в качестве составляющей усилий по закреплению достигнутого в борьбе с «Армией сопротивления Бога» успеха во всех районах, затронутых ее присутствием. Инициативы, утвержденные Африканским союзом, также заслуживают нашего признания. Широкий подход и конкретные предложения в деле создания региональных сил реагирования, Объединенного информационно-оперативного центра и совместного координационного механизма обеспечивают основу для координации эффективных региональных усилий, которые будут в значительной степени подкреплены назначением Африканским союзом специального посланника по районам, затронутым ЛРА.

Кроме того, Организация Объединенных Наций, действуя через Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе, Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, миссии Организации Объединенных Наций в затронутых странах и страновые группы, играет исключительно важную роль в разработке и осуществлении усилий по борьбе с «Армией сопротивления Бога». Следует выделить им материально-технические и финансовые ресурсы для выполнения возложенных на них задач. В условиях осуществления руководства со стороны затронутых государств необходимо, чтобы международное сообщество помогло законным властям этих затронутых стран более твердо осуществлять свой суверенитет и добиться полного контроля над своей территорией в соответствии с принципами уважения суверенитета, территориальной це-

лостности, политической независимости и невмешательства во внутренние дела государств.

Кроме того, роль правосудия в урегулировании конфликтов — это еще один фактор, который мы не должны упускать из виду. В этой связи все государства должны сотрудничать в привлечении к суду тех, кто несет ответственность за тяжкие преступления, совершенные «Армией сопротивления Бога», и должны поддерживать усилия должностных лиц затронутых государств и Международного уголовного суда по ведению дел, возбужденных против лидеров этой группы.

Наконец, мы поддерживаем проект заявления Председателя, поскольку считаем, что он охватывает все эти вопросы.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить нашу признательность Вам и Вашей делегации за инициирование этого важного обсуждения. Я благодарю также Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его содержательный брифинг. Я также выражаю нашу признательность за брифинги, проведенные Постоянным наблюдателем от Африканского союза при Организации Объединенных Наций г-ном Тети Антонию и Генеральным секретарем Экономического сообщества центральноафриканских государств г-ном Луи Сильвенем-Гома. Мы также приветствуем присутствие на этом заседании представителей Южного Судана и Центральноафриканской Республики.

Босния и Герцеговина всецело поддерживает деятельность Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Мы приветствуем первоначальные шаги ЮНОЦА, направленные на содействие региональным инициативам и координацию действий структур Организации Объединенных Наций в Центральноафриканском регионе в области предотвращения конфликта и миротворчества. ЮНОЦА призвано играть важную роль в содействии странам региона в устранении серьезных угроз для мира и безопасности в этой части Африки и в поддержке их усилий по укреплению мира и предотвращению конфликтов, а также в борьбе с трансграничными угрозами, такими как незаконные поставки оружия, оборот наркотиков и организованная преступность.

Мы высоко ценим решимость ЮНОЦА тесно взаимодействовать с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) в решении серьезных проблем в области безопасности в этих двух субрегионах. Совместные усилия ЮНОЦА и ЮНОВА будут крайне необходимы для устранения негативных последствий ливийского конфликта для Западной и Центральной Африки.

Нас воодушевляет готовность стран региона и региональных межправительственных организаций взаимодействовать с ЮНОЦА в устранении общих угроз для мира и безопасности, а также в решении остающихся проблем между странами региона. Крайне важно, чтобы международное сообщество в целом продолжало поддерживать ЮНОЦА в выполнении им своего мандата и обеспечении мира, безопасности и стабильности в Центральноафриканском регионе.

ЮНОЦА будет играть ключевую роль в содействии сотрудничеству между странами региона по сквозным вопросам, среди прочего, в решении проблемы, касающейся «Армии сопротивления Бога». В этой связи исключительно важно, чтобы ЮНОЦА в качестве регионального центра Организации Объединенных Наций по ЛРА, координировало взаимодействие Организации Объединенных Наций с затронутыми странами на политическом уровне.

Мы глубоко озабочены продолжающейся преступной деятельностью ЛРА и ее катастрофическими последствиями для гражданского населения в Демократической Республике Конго, Республике Южный Судан и Центральноафриканской Республике. Мы полностью поддерживаем инициативы и действия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом по защите гражданских лиц и содействию региональным мерам по борьбе с «Армией сопротивления Бога». Мы приветствуем предпринимаемые Африканским союзом и затронутыми странами шаги по укреплению сотрудничества и разработке региональной стратегии в отношении ЛРА.

Создание региональных сил реагирования для борьбы с ЛРА и центров по обмену информацией, а также назначение специального посланника Африканского союза по районам, затронутым ЛРА, будут важными инструментами в процессе ликвидации этой организации и создаваемых ею угроз. Осуще-

ствление этих предложенных мер является неотложным вопросом. Крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций и впредь поддерживала Африканский союз в этом отношении.

Важно подчеркнуть, что наличие эффективных национальных сил безопасности — это важнейшее условие ликвидации существующих угроз для безопасности, включая ЛРА. Правительства пострадавших стран должны и впредь наращивать потенциалы своих вооруженных сил и сил безопасности, с тем чтобы обеспечить безопасность и защиту своего гражданского населения. Мы приветствуем международные усилия, направленные на наращивание военного потенциала стран, затронутых ЛРА. В этом контексте мы выражаем признательность правительству Соединенных Штатов за решение направить 100 военнослужащих в Центральноафриканский регион для оказания помощи региональным силам.

И наконец, необходимо должным образом рассмотреть эффективные программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) в отношении тех, кто связан с ЛРА. Мы считаем, что усилия, направленные на укрепление потенциала и расширение масштабов государственной власти, параллельно с действенными программами РДР в сочетании с другими невоенными средствами, могут значительно способствовать эффективной борьбе с ЛРА.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение этого важного заседания. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его информативный брифинг о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и о мерах по борьбе с угрозой, которую представляет «Армия сопротивления Бога» (ЛРА). Я также благодарю г-на Тети Антонию и г-на Луи Сильвен-Гома за их выступления, а также приветствую постоянных представителей Центральноафриканской Республики и Южного Судана, присутствующих на нашем заседании.

Бразилия вновь подтверждает свою уверенность в том, что ЮНОЦА способно содействовать дальнейшему укреплению взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и странами Центральной Африки, а также более эффективной координации между региональными и субрегио-

нальными организациями. Бразилия выражает признательность ЮНОЦА за те успехи, которые уже достигнуты в Центральной Африке в процессе улучшения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций. Одним из положительных примеров, свидетельствующих об этом, является недавняя инициатива по организации встречи между представителями Организации в этом регионе с целью обсуждения того, каким образом Организация Объединенных Наций может улучшить взаимодействие с Экономическим сообществом центральноафриканских государств и оказать ему более эффективную поддержку. Мы также высоко оцениваем то, что Отделение включило в свою повестку дня задачу разработки интегрированного подхода в области миростроительства, что, на наш взгляд, является крайне необходимым для обеспечения прочного мира в данном регионе.

Мы настоятельно призываем Отделение и впредь рассматривать возможные способы активного задействования поддержки Организации Объединенных Наций в избирательных процессах в регионе, особенно в содействии политическому диалогу, посредничеству и технической помощи. Вдохновляет тот факт, что ЮНОЦА начало сотрудничать со странами региона в вопросах безопасности. Горячо приветствуется поддержка региональных инициатив по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Международному сообществу следует прилагать все усилия, для того чтобы помочь странам Центральной Африки найти долгосрочное решение проблемы, связанной с угрозой ЛРА. Для достижения этой цели Бразилия считает необходимым осуществлять политику, основанную на трех составляющих. Во-первых, необходимо оказать полную поддержку всем региональным инициативам, осуществляемым под эгидой Африканского союза, с тем чтобы помочь затронутым странам в разработке общей стратегии по борьбе с ЛРА.

Во-вторых, необходимо прилагать все усилия для выработки более комплексного подхода, в том числе усилия, направленные на консолидацию государственной власти в удаленных районах. Это означает наращивание поддержки мер в области миростроительства, особый акцент на укреплении национального потенциала, инфраструктуры и доступа к основным услугам в тех районах, которые в наибольшей степени страдают от нападений ЛРА.

В-третьих, Организации Объединенных Наций и странам региона следует и впредь укреплять программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, в том числе посредством использования средств массовой информации, таких как радио, с тем чтобы поощрять дальнейшее дезертирство из рядов ЛРА. Также стоит напомнить о том, что военные операции, направленные против этой группы, должны планироваться в соответствии с нормами международного гуманитарного права и стандартами в области прав человека, с тем чтобы избежать еще больших страданий гражданского населения.

Создание и функционирование ЮНОЦА вселяет в нас уверенность в то, что Организация Объединенных Наций будет и впредь укреплять диалог и сотрудничество со странами Центральной Африки, для того чтобы помочь им достичь прочного мира, безопасности и развития. Бразилия подтверждает свою безоговорочную поддержку этого процесса.

Г-н Ассаф (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Абу Мусу за его важное заявление и за его усилия по руководству Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Я также хотел бы поблагодарить посла Тети Антонию и г-на Сильвен-Гома за их брифинги.

Мы с удовлетворением отметили слова г-на Мусы о том, что Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) полностью выполняет свои функции, оправдывает те надежды, которые мы на него возлагаем, особенно с учетом текущей ситуации в Центральной Африке. В этой связи мы признательны Габону как принимающей стране за те усилия, которые он прилагает по поддержке успешной работы этого Отделения. Мы с признательностью отмечаем визиты Специального представителя в этот регион, а также благодарим его за подготовку 33-го совещания Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке на уровне министров, которое пройдет в Банги в начале следующего месяца.

Мы подтверждаем важность обязательств ЮНОЦА в отношении укрепления сотрудничества с региональными организациями в Центральной Африке, такими как Экономическое сообщество центральноафриканских государств, а также с учреж-

дениями и миссиями Организации Объединенных Наций в этом регионе, с тем чтобы содействовать стабильности и безопасности, бороться с пиратством в Экваториальной Гвинее и последствиями кризиса в Ливии, в том числе с торговлей оружием и вторжениями вооруженных комбатантов, способствовать усилению роли женщин, а также, что является особенно важным, смягчать воздействие экономических и иных кризисов. Мы подчеркиваем важность роли Отделения в качестве инструмента превентивной дипломатии и эффективного и экономического механизма предотвращения конфликтов в этом стратегически важном регионе мира.

В качестве учреждения регионального масштаба Отделение играет незаменимую роль в борьбе с угрозами, создаваемыми «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Мы вновь выражаем наше осуждение нападений этой вооруженной группы на гражданских лиц, оккупации и устрашения жителей деревень, а также использования различных видов насилия и запугивания, включая похищение женщин и детей, которое привело к внутренним перемещениям и превращению в беженцев сотен тысяч человек, к страданиям множества людей в этом регионе.

В связи с этим мы призываем к укреплению региональной координации и международного сотрудничества, с тем чтобы положить конец кровавым нападениям ЛРА. Мы приветствуем проведение в Киншасе 29 и 30 сентября под эгидой Организации Объединенных Наций совещания, в котором приняли участие начальники штабов вооруженных сил четырех пострадавших стран. Мы призываем Африканский союз ускорить осуществление его согласованной региональной стратегии по борьбе с ЛРА, назначение специального посланника, а также создание региональных сил реагирования и объединенного центра оперативного управления. Все эти меры должны осуществляться одновременно с наращиванием усилий по устранению первопричин этой проблемы путем поощрения таких действий, как сложение комбатантами оружия и их реинтеграция в общество. Мы выражаем признательность за те усилия, которые прилагают миссии Организации Объединенных Наций в странах этого региона в целях оказания помощи гражданскому населению и устранения угроз со стороны ЛРА.

Наконец, мы хотели бы поблагодарить делегацию Соединенного Королевства за подготовку заяв-

ления Председателя (S/PRST/2011/21), которое мы поддерживаем.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Сначала я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и Департамент по политическим вопросам за их доклады (S/2011/693 и S/2011/704, соответственно). Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его брифинг.

Я приветствую генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Постоянного наблюдателя от Африканского союза и наших коллег из Центральноафриканской Республики и Южного Судана.

«Армия сопротивления Бога» (ЛРА) — это самая жестокая террористическая организация на нашей планете. Международный уголовный суд выдал ордера на арест ее лидеров, в том числе Жозефа Кони, Окота Одьямбо и Доминика Онгвена, за преступления против человечности. Они продолжают удерживать в качестве заложников сотни похищенных людей, заставляя их грабить, насиловать и убивать. Тут не может быть никакой двусмысленности; продолжающаяся деятельность ЛРА является оскорблением человеческого достоинству и лежит пятном на нашей коллективной совести.

Конгресс Соединенных Штатов и президент Обама отреагировали на эту угрозу. Как отмечается в докладе Генерального секретаря и как любезно отметил сегодня посол Габона, в прошлом месяце президент Обама объявил о том, что Организация Объединенных Наций развернет небольшое число военнослужащих в регионе, затронутом ЛРА, где они в консультации с принимающими правительствами будут действовать в качестве советников региональных военных подразделений, преследующих ЛРА. Это развертывание соответствует Закону о разоружении ЛРА и восстановлении в северных районах Уганды, который был принят в прошлом году Конгрессом при широкой поддержке обеих партий.

Направление американского персонала для выполнения небоевых задач наглядно свидетельствует о готовности Соединенных Штатов поддерживать региональных партнеров и ликвидировать угрозу, создаваемую ЛРА. Наши советники будут заниматься работой по наращиванию потенциала региональных сил в области координации и обобще-

ния разведанных для обеспечения эффективного оперативного планирования. Военнослужащие Соединенных Штатов не будут принимать непосредственного участия в боевых действиях против ЛРА, но они будут оснащены для самообороны.

Соединенные Штаты отмечают важность неизменного руководства и сотрудничества со стороны правительств стран региона в этих усилиях. В последние годы войска стран региона вместе преследовали ЛРА на обширной территории, покрытой густыми джунглями. Они добились некоторых успехов в сокращении численности ЛРА и предотвращении ее перегруппировки.

Соединенные Штаты готовы сотрудничать с правительствами Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго, Республики Южный Судан и Уганды, а также с Африканским союзом (АС) и Организацией Объединенных Наций в деле ликвидации угрозы, которую создает «Армия сопротивления Бога». Мы надеемся, что при нашей расширенной поддержке они смогут сделать последний шаг и решить эту давнюю проблему.

Мы будем прилагать усилия к тому, чтобы задача защиты гражданских лиц включалась в оперативное планирование. Мы удовлетворены тем, что Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) намерена предпринять, как и в прошлом году, упреждающие меры по обеспечению защиты гражданских лиц в рождественский период, поскольку предыдущие массовые расправы совершались именно в это время.

Усиливая коллективное военное давление на ЛРА, мы также считаем необходимым прилагать активные усилия для поощрения боевиков ЛРА и похищенных лиц к бегству и дезертирству. В прошлом месяце в Демократической Республике Конго около 30 женщин и детей покинули ряды организации. Они получают пищу, медицинское обслуживание и помощь в переезде домой для воссоединения со своими семьями. Многие из них уже находятся в реабилитационных центрах в Уганде, где они получают поддержку в деле реинтеграции в жизнь общества.

В Демократической Республике Конго МООНСДРК проделала блестящую работу по поощрению боевиков ЛРА к дезертирству, однако, к

сожалению, этой работой в Центральноафриканской Республике и Южном Судане не занимается пока ни одна организация. В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций в сотрудничестве с правительствами стран региона и другими соответствующими миссиями Организации Объединенных Наций восполнить этот пробел и разработать скоординированный региональный подход в целях поощрения к дезертирству из ЛРА. В этом плане важную роль может сыграть через своего Специального посланника и АС.

Соединенные Штаты всецело поддерживают важную работу, которую в Центральноафриканском субрегионе ведет Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Мы высоко оцениваем усилия, которые Специальный представитель Генерального секретаря г-н Муса прилагает для проведения операций ЮНОЦА и реализации весьма масштабной и предметной дипломатической программы. Мы призываем ЮНОЦА продолжать усилия по укреплению координации действий миссий Организации Объединенных Наций, работающих в регионе, и по расширению сотрудничества с региональными организациями, включая ЭСЦАГ и АС. Мы надеемся, что для обеспечения лучшей координации процесса обмена информацией ЮНОЦА установит четкие связи с координационными механизмами всех миссий Организации Объединенных Наций, работающих в районах, затронутых ЛРА, и Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе.

Мы присоединяемся к правительствам стран региона и призываем оставшихся членов ЛРА мирно разоружиться, вернуться домой и воспользоваться поддержкой в деле их реинтеграции. Как президент Обама заявил год назад при подписании Закона о разоружении ЛРА и восстановлении в северных районах Уганды: «Мы оплакиваем погибших, мы молимся за освобождение похищенных, мы призываем членов ЛРА разоружиться и сдаться».

Наконец, мы поддерживаем проект заявления Председателя (S/PRST/2011/21), который, мы надеемся, будет вскоре принят.

Г-н Ван Минь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за его брифинг, а посла Антонию и генерального секретаря Экономи-

ческого сообщества центральноафриканских государств за их соответствующие заявления.

Сейчас ситуация во всей Центральной Африке в целом является стабильной, однако в деле поддержания и укрепления мира, достижения устойчивого развития экономики все еще существует много проблем. Нестабильная ситуация в соседних регионах негативно сказывается на региональной безопасности и гуманитарной ситуации. Транснациональная организованная преступность и распространение стрелкового оружия и легких вооружений серьезно угрожают региональной безопасности.

Пиратство в Гвинейском заливе негативно отражается на региональной экономической деятельности и безопасности судоходства. Китай выражает озабоченность в этой связи. Мы считаем, что для преодоления существующих угроз и проблем странам региона необходимо укреплять сотрудничество.

С момента своего создания Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) активно выполняет мандат Совета Безопасности посредством укрепления связей с пострадавшими странами и региональными организациями, улучшения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, активных усилий для поддержания регионального мира и безопасности, содействия социально-экономическому развитию стран региона. В этой связи Китай выражает Отделению свою признательность.

Мы надеемся, что ЮНОЦА будет развивать достигнутые успехи, запрашивать мнения затронутых стран и уважать их, продолжать эффективно работать в области коммуникации и координации, а также расширять соответствующие усилия системы Организации Объединенных Наций, стран региона и региональных организаций, повышать их слаженность и вносить необходимый вклад в установление прочного мира и стабильности в регионе.

В последнее время ЛРА неоднократно пересекала границы затронутых стран для совершения зверств, нарушений в отношении безопасности гражданских лиц и создания серьезного гуманитарного кризиса. По этому поводу Китай выражает глубокую озабоченность. Мы решительно осуждаем ЛРА за ее нападения на правительственные войска затронутых стран и за нарушения, совершаемые

против гражданских лиц. Мы призываем ЛРА незамедлительно сложить оружие, прекратить все формы насилия, боевые действия и разоружиться.

Окончательное решение проблемы ЛРА потребует тесного сотрудничества между странами региона, поддержки со стороны региональных организаций и активного содействия со стороны международного сообщества. Мы приветствуем усилия Африканского союза по выработке комплексной стратегии решения проблемы ЛРА, а также высоко оцениваем практические меры и сотрудничество стран региона.

Китай призывает международное сообщество и впредь поддерживать усилия Африканского союза и стран региона по борьбе с ЛРА. Мы одобряем направление Секретариатом миссии в затронутые этой проблемой страны для оценки ситуации на местах. Рассчитываем на то, что Генеральный секретарь и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций будут и далее оказывать практическую поддержку затронутым странам, помогая им в наращивании их собственного потенциала, активизации социально-экономического развития на местах, улучшении гуманитарной ситуации и содействуя их активной роли в надлежащем решении проблемы ЛРА.

Г-н Сангку (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы благодарим Вас и Вашу делегацию за организацию этого важного заседания. Наша делегация хотела бы также присоединиться к словам благодарности в адрес Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусы за его исчерпывающий брифинг о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и об «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Мы также признательны Постоянному наблюдателю от Африканского союза (АС) при Организации Объединенных Наций послу Тете Антонию и Генеральному секретарю Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) г-ну Сильвен-Гома за их содержательные выступления. Наша делегация приветствует участие в этих прениях Постоянного представителя Центральноафриканской Республики и представителя Южного Судана.

Позвольте мне в своем выступлении остановиться сначала на докладе Генерального секретаря

о деятельности ЮНОЦА (S/2011/704). Мы приветствуем то, что ЮНОЦА работает в полную силу, и рады были узнать о тех активных консультациях, которые Специальный представитель Генерального секретаря провел с государствами региона, региональными структурами, организациями гражданского общества, структурой «ООН-женщины» и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций с тех пор, как он приступил к исполнению своих обязанностей. Южная Африка рада активному сотрудничеству между тремя отделениями Организации Объединенных Наций, включая обмен персоналом между ЮНОЦА и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки. Мы благодарим правительство Габона за ту поддержку, которую оно продолжает оказывать ЮНОЦА.

Проблемы, с которыми сталкиваются государства Центральной Африки, например пиратство в Гвинейском заливе, наркооборот, распространение незаконного оружия и сохраняющаяся угроза со стороны ЛРА, носят транснациональный характер. Поэтому роль ЮНОЦА будет чрезвычайно важной в плане содействия Организации Объединенных Наций в усилиях по выработке регионального подхода и стратегии для центральноафриканских государств. С учетом характера социально-экономических проблем и проблем в области безопасности роль ЮНОЦА в плане сотрудничества с отдельными миссиями Организации Объединенных Наций и страновыми группами будет иметь большое значение для обеспечения взаимодополняемости усилий структур Организации Объединенных Наций в регионе и для решения проблем в области развития и безопасности, с которыми сталкивается этот регион.

Одна из главных задач ЮНОЦА заключается в создании институционального потенциала и в согласовании субрегиональных подходов к вопросам мира и безопасности. Мы считаем, что ЮНОЦА должно играть важную роль в содействии миру и безопасности в регионе, занимаясь, в частности, посредничеством и предоставлением добрых услуг. Мы приветствуем установление рабочих отношений между ЮНОЦА и ЭСЦАГ. Мы приветствуем также то, что ЮНОЦА приступило к выполнению функций секретариата Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Про-

ведение 33-го совещания Комитета на уровне министров 5 и 6 декабря станет важной платформой для разработки регионального геополитического подхода к событиям в области безопасности в этом субрегионе.

Переходя к вопросу о ЛРА, хочу сказать, что наша делегация по-прежнему обеспокоена пагубными последствиями деятельности этой военной группировки и ее продолжающимися действиями в Демократической Республике Конго, Уганде, Южном Судане и Центральноафриканской Республике. От ее жестоких действий по-прежнему страдают тысячи ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин и детей. План ЮНОЦА уделить повышенное и более пристальное внимание проблемам мира и безопасности, с которыми сталкиваются женщины и дети, это верный шаг вперед к решению этих проблем. В этом ключе ЮНОЦА надделено важным мандатом, предусматривающим его взаимодействие с миссиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в пострадавших районах, Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе и с самим Африканским союзом, с тем чтобы способствовать сотрудничеству и борьбе с той угрозой, которую представляет собой ЛРА.

Южная Африка приветствует продолжающееся сотрудничество стран, страдающих от деятельности ЛРА, в военной области, направленное на решение этой проблемы. В частности, наша делегация приветствует региональную стратегию, которая была разработана в июне на 2-м региональном совещании стран Африканского союза на уровне министров, посвященном проблеме «Армии сопротивления Бога». Эта стратегия включает в себя создание Региональных сил реагирования, объединенного оперативного центра и совместного координационного механизма. В этой связи мы приветствуем призыв, с которым Совет мира и безопасности Африканского союза обратился 27 сентября к Комиссии, попросив ее представить доклад об условиях осуществления этой региональной инициативы сотрудничества, с тем чтобы он мог санкционировать такое сотрудничество. Мы приветствуем решение АС назначить специального посланника по ЛРА.

Мы также напоминаем об июльской просьбе Ассамблеи АС, которая попросила Организацию Объединенных Наций и других партнеров АС оказать своевременную финансовую и материально-

техническую поддержку. В этой связи большое значение имеет принятое на 2-м региональном совещании решение о том, что «поддержка должна координироваться Комиссией АС, но не должна наносить ущерб никаким существующим двусторонними договоренностями между заинтересованными странами и партнерами».

Наша делегация приветствует выраженные Генеральным секретарем готовность и стремление оказать поддержку региональной стратегии АС посредством присутствия Организации Объединенных Наций в регионе. Мы считаем, что миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая добрые услуги Генерального секретаря, могут сыграть важную роль в укреплении потенциалов государств региона благодаря подготовке кадров, оказанию материально-технической поддержки и обмену информацией. В связи с этим данный подход обеспечит более эффективную поддержку диалогу и миростроительным усилиям на местах. Южная Африка хотела бы подчеркнуть, что военные операции против ЛРА должны быть частью более широкой стратегии, включающей, среди прочего, объявление амнистии, принятие мер, содействующих дезертирству комбатантов из состава ЛРА и их реинтеграции, а также арест командиров ЛРА, обвиняемых Международным уголовным судом.

Наконец, наша делегация хотела бы выразить признательность Специальному представителю Абу Мусе за работу, проделанную им и его сотрудниками, и пожелать ему успехов в дальнейшей деятельности. Для того чтобы ЮНОЦА могло осуществить все эти планы и программы в интересах региона, ему необходимо предоставить соответствующие ресурсы. Наша делегация поддерживает заявление Председателя, которое будет сегодня принято Советом.

Г-н Жуков (Российская Федерация): Мы признательны Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Абу Мусе за представленные брифинги о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и о ситуации в районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Также с интересом выслушали выступления Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств и представителя Африканского союза.

Мы с удовлетворением отмечаем определенный прогресс, наметившийся в последнее время в деле консолидации демократических процессов и налаживания работы государственных институтов в ряде стран Центральной Африки. Нормализуется обстановка в некоторых конфликтных зонах.

Вместе с тем налицо факторы, представляющие собой угрозу стабильности в регионе, включая рост масштабов организованной преступности, бандитизма, вооруженного насилия, ухудшение гуманитарной ситуации и положения в области прав человека. На передний план также выходят и новые, общие для стран региона проблемы. Мы разделяем выводы доклада Генерального секретаря (S/2011/704) о необходимости активных усилий по недопущению расползания по региону последствий ливийского кризиса, включая предотвращение нелегального притока оружия и боевиков.

Комплексного подхода требуют и задача пресечения преступной деятельности в районе действия «Армии сопротивления Бога», а также поиск решения проблемы пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе. В этой связи возрастает востребованность Отделения с точки зрения выработки комплексного подхода в деле предотвращения конфликтов, обеспечения мира и безопасности, миростроительства, а также содействия экономической интеграции и устойчивому развитию на пространстве Центральной Африки. Мы рассматриваем Отделение в качестве связующего звена в деятельности Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций в этой части Африканского континента. Укрепление координации их усилий будет служить делу реализации задачи повышения эффективности и результативности их работы и отвечает интересам государств и народов субрегиона.

Разделяем рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря по проблеме «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) (S/2011/693). Несмотря на то, что благодаря совместным усилиям стран региона удалось заметно снизить военный потенциал этой вооруженной группировки, ЛРА продолжает оставаться серьезным фактором дестабилизации обстановки в отдаленных и труднодоступных районах Демократической Республики Конго, Центральноафриканской Республике и Южном Судане.

Вызывает глубокую озабоченность откровенно террористический характер действий ЛРА. Мы приветствуем активизацию усилий, развитие координации и взаимодействия между ДРК, Угандой, ЦАР и Южным Суданом по противодействию данной угрозе. Поддерживаем разработку комплексной стратегии в рамках Африканского союза по борьбе с ЛРА, инициативы по созданию совместных механизмов реагирования на эту проблему. Такие шаги, на наш взгляд, должны приобрести системный характер при активной поддержке международного сообщества и политической координирующей роли Отделения Организации Объединенных Наций.

Убеждены, что проблему ЛРА вряд ли удастся решить исключительно военными средствами. Все предыдущие военные операции против данной группировки не привели к устранению угрозы. Необходимо придерживаться всеобъемлющего, комплексного подхода. Наряду с сохранением военного давления актуальными остаются задачи побуждения участников ЛРА к добровольному разоружению, их демобилизация, репатриация и реинтеграция. Несомненно, решению проблемы будет содействовать укрепление институтов государственной власти, национальных структур безопасности и правопорядка, социальное и экономическое развитие в регионах, затронутых деятельностью группировки. Разумеется, в ходе проведения военных операций, направленных на нейтрализацию ЛРА, приоритетное внимание должно уделяться задаче защиты гражданского населения.

Мы признательны делегации Великобритании за подготовку проекта заявления Председателя Совета Безопасности, который мы поддерживаем.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Португалии.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за всеобъемлющий брифинг, посвященный «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) и деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), а также Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств г-на Сильвен-Гома и Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций посла Тети Антонию за их

важные заявления в Совете. Я также с удовлетворением отмечаю присутствие здесь постоянных представителей Центральноафриканской Республики и Южного Судана.

«Армия сопротивления Бога» совершала жестокие расправы на всей территории Центральной Африки в течение слишком длительного периода времени. Португалия решительно осуждает непрекращающиеся нарушения норм международного гуманитарного права и права в области прав человека со стороны ЛРА, в том числе применение жестокой тактики, включающей в себя преднамеренную вербовку и использование детей, убийства, нанесение увечий, изнасилования, сексуальное насилие и похищения. Мы решительно призываем ЛРА положить конец такой практике и освободить всех похищенных лиц.

В течение многих лет правительства стран региона предпринимали при содействии международного сообщества шаги с целью покончить с угрозой, создаваемой этой группировкой. В результате численность ЛРА значительно сократилась. Однако, независимо от своей нынешней небольшой численности, ЛРА сохраняет способность оказывать чудовищное воздействие на гражданское население, создавая тем самым угрозу региональной стабильности. Поэтому крайне важно, чтобы все стороны — правительства стран, затронутых деятельностью ЛРА, Африканский союз (АС), Организация Объединенных Наций и другие международные, региональные и двусторонние партнеры — продолжали взаимодействовать вплоть до ликвидации этой угрозы. Нас весьма обнадеживает повышение внимания, вновь уделяемого АС и Организацией Объединенных Наций, включая Совет, этому вопросу, которое сейчас нужно сохранить и трансформировать в дальнейшие действия.

Мы высоко оцениваем важные усилия, прилагаемые вооруженными силами затронутых действиями ЛРА стран, по борьбе с угрозой со стороны этой группировки, а также другие инициативы международного сообщества, осуществляемые в координации с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в отношении взаимодействия с военными в этих странах. Однако еще есть возможности для дальнейшего повышения эффективности этих усилий, в частности путем укрепления координации, сотрудничества и обмена информацией между различными сторонами, включая как го-

сударства в регионе, так и миссии Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций располагает хорошими возможностями для того, чтобы сыграть руководящую роль в этом углубленном процессе в координации с АС.

Усилия Африканского союза по реализации региональной инициативы в отношении сотрудничества в борьбе с ЛРА, с другой стороны, должны получить поддержку у международного сообщества. В этой связи мы подчеркиваем большое значение оперативного назначения специального посланника. В то же время мы должны помнить о том, что для эффективной борьбы с угрозой ЛРА мы должны наращивать международные и региональные усилия, под руководством Организации Объединенных Наций, в координации с АС, с тем чтобы поддержать пострадавшие страны в деле защиты своего гражданского населения. Это означает наращивание не только инициатив в поддержку создания потенциала, благого управления и верховенства права, но и весьма конкретные улучшения соответствующих коммуникационных инфраструктур, что окажет значительное воздействие на безопасность местного населения.

Наряду с этим международное сообщество, Организация Объединенных Наций и АС должны провести переоценку способов улучшения оказания гуманитарной помощи и помощи в целях развития населению районов, пострадавших от действий ЛРА. Гуманитарные организации могут играть очень важную роль в этом контексте, и следует поощрять их усилия по расширению своего присутствия в этих районах. В то же время их присутствие оказывает важное сдерживающее воздействие на ЛРА в плане совершения нападений и способствует тем самым обеспечению безопасности местного населения.

Другими важными направлениями борьбы с ЛРА являются активизация пропагандистской деятельности в отношении бойцов ЛРА с призывами покинуть ее ряды и содействие разоружению, демобилизации, реинтеграции и расселению или программам репатриации. Следует последовательно направлять все больше соответствующих сигналов в районы, где действует ЛРА. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго добилась прогресса в этом отношении, однако следует разработать анало-

гичные программы в Южном Судане и Центральноафриканской Республике.

Завершая свое выступление по проблеме ЛРА, я хочу вновь подчеркнуть важность дальнейшего участия Совета Безопасности в решении этого вопроса. Недавнее развитие событий в рамках борьбы с деятельностью ЛРА является весьма обнадеживающим и должно продолжаться. Проект заявления Председателя — кстати, первый после 2006 года (см. S/PRST/2006/29), — который будет принят сегодня, является еще одним шагом в этом направлении. С одной стороны, он направляет четкий сигнал лидерам ЛРА и, с другой стороны, гражданским лицам, проживающим в районах, пострадавших от действий ЛРА. Он предусматривает, что Совет будет продолжать пристально следить за этим вопросом. Португалия приложит все усилия по дальнейшей мобилизации международного сообщества и по совершенствованию реагирования Организации Объединенных Наций на это бедствие.

Сейчас я перехожу к ЮНОЦА, деятельность которого на сегодняшний день представляется весьма обнадеживающей, как отмечается в недавно опубликованном докладе Генерального секретаря (S/2011/704), особенно с учетом того, что Отделение было создано лишь в январе. Что касается ЛРА, составляющей главный вопрос, связывающий два всеобъемлющих брифинга, которые мы имели возможность заслушать сегодня, то ЮНОЦА может играть очень важную роль в усилиях по содействию сотрудничеству между различными органами Организации Объединенных Наций в регионе, АС и странами, пострадавшими от ЛРА, в целях противодействия исходящей от нее угрозе.

Кроме того, на наш взгляд, деятельность ЮНОЦА станет значительным вкладом в наращивание участия Организации Объединенных Наций в усилиях по достижению мира и безопасности в Центральной Африке, а именно: действуя в качестве координационного центра для участия Организации Объединенных Наций, помогая наращиванию организационного потенциала стран региона и поддерживая региональные усилия по решению межсекторальных вопросов, вызывающих озабоченность. Необходимо особо подчеркнуть важность дальнейших усилий ЮНОЦА по наращиванию своей деятельности в тесной координации с Экономическим сообществом центральноафриканских государств. В этой связи участие Генерального секретаря

этой региональной организации в сегодняшнем заседании является весьма позитивным и обнадеживающим признаком.

Мы должны особо отметить предпринимаемые ЮНОЦА в координации с Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ООНАС) и региональными и международными партнерами усилия по решению актуальных проблем в области безопасности, оказывающих огромное воздействие не только на субрегионы Западной и Центральной Африки, но и на все международное сообщество, таких как пиратство в Гвинейском заливе и незаконные потоки оружия и боевиков. Совместная инициатива ЮНОЦА-ООНАС по содействию комплексному реагированию Организации Объединенных Наций на негативные последствия недавнего конфликта в Ливии в Западной и Центральной Африке является еще одним проектом, который следует развивать и поощрять.

В заключение я хочу подтвердить решительную поддержку новаторских усилий ЮНОЦА, направленных на оказание помощи в предотвращении возникновения новых конфликтов, урегулирование существующих конфликтов мирными средствами и содействие демократическому и подотчетному управлению в субрегионе Центральной Африки.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Центральноафриканской Республики.

Г-н Дубан (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя этого ведущего органа Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также поблагодарить и выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря за усилия, прилагаемые Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Хочу выразить признательность Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций за его информативный брифинг, а также поблагодарить Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) за его чрезвычайно познавательное выступление.

Вопрос, для обсуждения которого мы собрались здесь сегодня, имеет большое значение для Центральноафриканской Республики. Наше государство само сталкивается с многочисленными внутренними проблемами, а с 2008 года является объектом нападений действующих из-за рубежа мятежников. По сей день мы не можем найти ответа на вопрос о том, а в чем же состоят мотивы и основания для таких варварских актов агрессии. По правде говоря, единственной виной моей страны, — которая, кстати, не граничит с Угандой, — является то, что на ее территории царят мир и согласие. В контексте проходящего сегодня обсуждения вопросов, касающихся транснационального или трансграничного терроризма, пример нашей страны может служить прекрасной иллюстрацией ситуации в этой области. Однажды утром в марте 2008 года вооруженные до зубов люди, неизвестно откуда прибывшие в нашу страну, принялись мародерствовать, устраивать поджоги, насиловать, убивать наших граждан. Они заставляли наших мужчин нести на себе награбленное, а позднее превращали их в солдат. Они уводили женщин, для того чтобы превратить их в сексуальных рабынь, а детей — чтобы сделать солдатами.

Деревни, которые еще совсем недавно были подлинной обителью мира и житницами для крупных городов страны, неожиданно опустели, поскольку население вынуждено было бежать из-за отсутствия безопасности, и в настоящее время эти люди находятся в беспрецедентно уязвимом положении. Как и внутренне перемещенные лица, живущие во временных убежищах, эти тысячи людей зависят сегодня от щедрости международных учреждений, организаций и гуманитарных и благотворительных групп, как национальных, так и международных. Не будет также преувеличением сказать, что в таком же положении находятся тысячи конголезских беженцев из Демократической Республики Конго, которые обосновались в районе двух городов — Земио и Обо.

Отсутствие безопасности в этом регионе, который расположен довольно далеко от Банги, способствует распространению нищеты и вызывает серьезную обеспокоенность в государстве, которое и без того уже сталкивается с огромными трудностями. Вот уже три года Центральноафриканская Республика, неокрепшее государство, пострадавшее от конфликта, силы обороны и безопасности кото-

рого находятся в процессе реформирования и полагают ограниченными ресурсами, ведет борьбу с внутренними повстанцами и грабителями на больших дорогах, развернув в этом районе три взвода военнослужащих для отслеживания этих бандитов. Однако нам пока не удастся полностью покончить с этими преступниками, которые рассредоточились по территории префектур Верхнее Мбому, Мбому и Верхнее Котто в самой восточной части Центральноафриканской Республики.

Пользуясь своим правом преследования и с согласия правительства Центральноафриканской Республики, отряд угандийских сил совместно с силами Центральноафриканской Республики осуществляет сегодня совместное патрулирование в восточной части обширной территории нашей страны.

Вот уже в течение некоторого времени Африканский союз, Экономическое сообщество стран Великих озер (ЭССВО), Экономическое сообщество центральноафриканских государств, а недавно и Организация Объединенных Наций через ЮНОЦА все чаще проводят совещания с целью совместного рассмотрения вопроса о том, какие коллективные и скоординированные усилия необходимо предпринять для нахождения всеобъемлющего решения. Мы горячо приветствуем такую практику и благодарим наших партнеров за все их инициативы. Я хотел бы воспользоваться возможностью и выразить от имени народа и правительства Центральноафриканской Республики нашу признательность Франции за разнообразную поддержку, которую она оказывает вооруженным силам Центральноафриканской Республики в борьбе за обеспечение мира в этом уголке нашей страны.

Центральноафриканская Республика с глубоким удовлетворением восприняла и высоко ценит недавнюю инициативу президента Соединенных Штатов Америки г-на Барака Обамы, который, в подтверждение своей всесторонней приверженности этому делу, принял 21 октября мужественное решение о направлении 100 военнослужащих для укрепления оперативного потенциала сил четырех государств нашего субрегиона, с тем чтобы они могли более эффективно вести борьбу с этой наиболее жестокой формой современного варварства. Могу сказать, что это уже позитивно сказалось на ситуации в нашем субрегионе. Мы были бы еще более удовлетворены, если бы такая приверженность вдохновила других партнеров, которые пока хранят

молчание — более того, демонстрируют скептицизм, — присоединиться к нам в этой справедливой борьбе.

В заключение я хотел бы напомнить, что мои сограждане — мужчины, женщины и дети — сталкиваются с многочисленными проблемами, включая угрозы миру и стабильности, и ежедневно вынуждены вести нескончаемую борьбу с нищетой. Г-н Кони, возглавляемое им движение и его банда преступников мешают нам добиться прогресса в этой справедливой и законной битве. Центральноафриканская Республика подтверждает — и будет делать это как здесь, так и в любом другом форуме — свою твердую решимость не ослаблять бдительности и не жалеть сил в этой борьбе до тех пор, пока эти мятежники остаются на нашей территории.

Однако ввиду регионального характера этого бедствия любые изолированные действия являются сложными и неэффективными. И поэтому мы должны набраться решимости, мобилизовать необходимые силы и ресурсы и совместными усилиями обеспечить раз и навсегда, чтобы ЛРА не могла более безнаказанно совершать свои преступления и жестокости в отношении ни в чем не повинных людей, которые всего лишь хотят жить в мире, безопасности и достоинстве, пользуясь плодами своего труда.

Председатель (*говорит по-английски*): В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности решительно осуждает непрекращающиеся нападения, которые «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) совершает в центральных районах Африки и которые создают постоянную угрозу региональной безопасности. Совет вновь выражает глубокую тревогу по поводу совершаемых ЛРА зверств, которые породили серьезные гуманитарные последствия и последствия для прав человека, включая насильственное перемещение в этом регионе более 440 000 человек. Совет вновь выражает глубокое беспокойство в связи с тем, что ЛРА не откликнулась на его предыдущие призывы прекратить нападения.

Совет Безопасности решительно осуждает непрерывно совершаемые ЛРА нарушения

международного гуманитарного права и прав человека. Совет Безопасности осуждает также вербовку и использование детей, убийства, нанесение увечий, изнасилования, сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия, а также похищение людей. Совет требует, чтобы ЛРА незамедлительно прекратила все нападения, в частности на гражданских лиц, настоятельно призывает лидеров ЛРА освободить всех, кто был похищен, и настаивает на том, чтобы все бойцы ЛРА покончили с такой практикой и сдались и сложили оружие.

Совет Безопасности призывает оставшихся бойцов ЛРА покинуть ее ряды и воспользоваться предложениями, касающимися оказания реинтеграционной поддержки. За время существования ЛРА более 12 000 комбатантов и лиц, похищенных ЛРА, покинули ее ряды и были интегрированы в общество и воссоединены со своими семьями благодаря усилиям угандийской Комиссии по амнистии. Совет Безопасности особо заявляет о своей поддержке прилагаемых в затрагиваемых странах неустанных усилий по разоружению, демобилизации и возврату бывших бойцов ЛРА к нормальной жизни и отмечает недавний случай успешного бегства 30 женщин и детей, находившихся в составе двух групп ЛРА, действовавших на границе между Республикой Южный Судан и Демократической Республикой Конго (ДРК). Совет признает, что подразделение МООНСДРК, занимающееся вопросами разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, продолжает прилагать огромные усилия к тому, чтобы стимулировать и облегчать дальнейшее дезертирство из рядов ЛРА, и обращается с просьбой о том, чтобы Организация Объединенных Наций в сотрудничестве с правительствами стран региона наращивало усилия в этом направлении в рамках всего региона, затронутого ЛРА.

Совет Безопасности высоко оценивает серьезные усилия, прилагаемые вооруженными силами ДРК, Республики Южный Судан, Уганды и Центральноафриканской Республики (ЦАР) в целях противодействия угрозе, порождаемой ЛРА, и настоятельно призывает эти вооруженные силы координировать и согласо-

вывать свои усилия, с тем чтобы в ближайшие месяцы задержать Джозефа Кони и членов высшего командования ЛРА и предать их правосудию. Совет признает трудности, с которыми сталкиваются правительства стран этого региона, и приветствует усилия международного сообщества, координируемые с усилиями Африканского союза и Организации Объединенных Наций и нацеленные на то, чтобы укрепить способность региональных вооруженных сил проводить эффективные операции против высшего командования ЛРА и лучше защищать гражданское население; он отмечает, например, прилагаемые Соединенными Штатами усилия по обеспечению взаимодействия с региональными вооруженными силами. Совет особо отмечает необходимость того, чтобы все действия, предпринимаемые против ЛРА, осуществлялись в соответствии с применимыми нормами международного гуманитарного права, международными стандартами в области прав человека и нормами беженского права.

Совет Безопасности с признательностью отмечает расширенное участие Африканского союза в решении этой проблемы посредством реализации его региональной инициативы сотрудничества в целях ликвидации ЛРА и его усилия по созданию региональных сил реагирования, объединенного оперативного центра и совместного координационного механизма. Совет Безопасности высоко оценивает также поддержку, оказанную Комиссии Африканского союза Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, обеспечившим процесс планирования, и призывает Африканский союз содействовать координации по вопросам, касающимся ЛРА, и для этого при первой же возможности поделиться информацией о своих планах борьбы с ЛРА. Совет настоятельно призывает безотлагательно назначить предложенного специального посланника Африканского союза по районам, затронутым ЛРА, и выражает надежду на то, что это должностное лицо быстро добьется укрепления сотрудничества между правительствами стран региона и поможет в создании региональной основы для стимулирования дезертирства бойцов ЛРА и обеспечения их разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Совет Безопасности подчеркивает, что государства несут главную ответственность за защиту гражданских лиц в районах, затронутых ЛРА, и призывает их принимать в этой связи все надлежащие меры. При этом Совет отмечает важную роль, которую играют миссии Организации Объединенных Наций в этом регионе, принимающие, в частности, меры по обеспечению защиты, такие как налаживание взаимодействия с общинами, и подчеркивает необходимость того, чтобы они играли заметную роль в координации усилий всех тех, кто вносит вклад в противодействие угрозе, порождаемой ЛРА. Совет просит, чтобы МООНСДРК и МООНЮС, действуя в рамках своих мандатов и возможностей, в ближайшие месяцы добивались усиления деятельности по защите в районах, затронутых ЛРА, уделяя при этом особое внимание наиболее уязвимым общинам. Совет приветствует также повышенное внимание, которое ОПООНМЦАР уделяет вопросам, связанным с ЛРА, в ЦАР, и рекомендует продолжать усилия Организации Объединенных Наций по удовлетворению потребностей общин, пострадавших от ЛРА, в ЦАР. Совет Безопасности рекомендует всем отделениям и миссиям Организации Объединенных Наций в регионе, затронутом ЛРА, продолжать укреплять обмен информацией и координацию со всеми соответствующими субъектами и приветствует подготовку регионального доклада о положении в области прав человека, касающегося действий ЛРА.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия Европейского союза, Соединенных Штатов и других доноров по оказанию гуманитарной помощи населению, пострадавшему от ЛРА, в ДРК, Республике Южный Судан и ЦАР. Совет подчеркивает необходимость применения более активного, всеобъемлющего и предусматривающего более широкую роль региона подхода к урегулированию гуманитарной ситуации, включая оказание помощи жертвам сексуального насилия и других нападений, и вновь требует, чтобы все стороны создавали условия для безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарных организаций к гражданскому населению и обеспечивали такой доступ. Совет призывает международное сообщество оказывать поддержку в

создании потенциала, обеспечении надлежащего управления и осуществлении гуманитарной деятельности в районах, затронутых ЛРА.

Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря относительно ЛРА и высоко оценивает усилия, которые Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), действуя в координации с Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ООНАС), прилагает для налаживания взаимодействия с миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, затронутом ЛРА, Африканским союзом и затрагиваемыми государствами Центральной Африки с целью способствовать сотрудничеству по вопросам, касающимся противодействия угрозе, порождаемой ЛРА. Совет Безопасности рекомендует ЮНОЦА в сотрудничестве с миссиями Организации Объединенных Наций и Африканским союзом разработать региональную стратегию оказания международной гуманитарной помощи и помощи в области развития и миростроительства в районе, затронутом ЛРА, и при этом укрепить трансграничные механизмы для повышения эффективности защиты гражданского населения, усиления механизма раннего предупреждения, расширения гуманитарного доступа и реагирования и поддержки надлежащей реинтеграции перемещенных лиц, возвращающихся в родные места, лиц, ставших жертвами похищения, и бывших комбатантов, а также укрепить общую способность затрагиваемых государств обеспечить свою власть на всех своих соответствующих территориях.

Совет Безопасности напоминает о том, что Международный уголовный суд выдал ордер на арест трех оставшихся лидеров ЛРА, которые обвиняются, в частности, в военных преступлениях и преступлениях против человечности, включая убийства, изнасилования и вербовку детей, которые были похищены, и призывает все государства сотрудничать с властями Уганды и Международным уголовным судом для обеспечения исполнения этих ордеров и предания правосудию тех, кто несет ответственность за зверства. Совет ссылается на заявление своего Председателя, сделанное в

июне 2006 года (S/PRST/2006/28), и подтверждает наиважнейшее значение поощрения правосудия и верховенства права, включая уважение прав человека, как одного из неотъемлемых элементов обеспечения прочного мира.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря держать его в курсе событий, связанных с ЛРА, в том числе представить до 31 мая 2012 года единый доклад по ЮНОЦА и ЛРА, в котором были бы изложены возможные пути совершенствования обмена информацией между Африканским союзом, государствами, затронутыми ЛРА, и миссиями Организации Объединенных Наций и была бы определена роль ЮНОЦА в координации действий по борьбе с ЛРА».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2011/21.

Слово имеет генеральный секретарь Экономического сообщества центральноафриканских государств г-н Луи Сильвен-Гома для ответа на комментарии и заданные вопросы.

Г-н Сильвен-Гома (*говорит по-французски*): Как я отметил в своих вступительных замечаниях, я оставил за собой право выступить по вопросу о рабочих отношениях, сотрудничестве и партнерстве с Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), которое только что открылось в Либревиле.

Мы все ознакомились с докладом (S/2011/704) и в курсе тех вопросов, которые он вызвал. Я не буду касаться всех этих вопросов, которые затрагивают, в частности, «Армию сопротивления Бога» (ЛРА), проблему стрелкового оружия и легких вооружений с точки зрения Киншасской конвенции, оборот наркотиков, безопасность на море, разоружение, демобилизацию и реинтеграцию, выборы и общие усилия по укреплению потенциала. Отделение добилось плодотворных изменений в этих областях. Я отмечаю, что секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) приветствует энтузиазм, с которым г-н Муса подходит к урегулированию этих вопросов во взаимодействии с основными сторонами ЭСЦАГ.

Безусловно, существует множество проблем. Мы согласны с тем, что необходимо внести изменения, для того чтобы определить наши приоритетные задачи и укрепить наши усилия в целях успешной реализации имеющихся в нашем распоряжении мер. В частности, я хотел бы особо выделить одну проблему, которая имеет не меньшее значение, чем до-сье ЛРА, и которая была рассмотрена Советом в резолюции 2018 (2011). Район Гвинейского залива заслуживает целенаправленного, постоянного внимания Совета в предстоящие месяцы и годы. Важно, чтобы ЭСЦАГ предоставляла обновляемую информацию о том, как решается этот вопрос.

В декабре 2009 года главы наших государств подписали протокол о защите жизненно важных морских интересов членов ЭСЦАГ в Гвинейском заливе. В рамках стратегического подхода, выработанного главами наших государств, делается особый упор на необходимости задействования в усилиях по обеспечению безопасности Совета мира и безопасности в Центральной Африке (КОПАКС) и достижения согласованности и координации действий с Комиссией Гвинейского залива и Экономическим сообществом западноафриканских государств. Я приветствую тот факт, что резолюция 2018 (2011) в полной мере учитывает те вызывающие озабоченность вопросы, о которых я упомянул, и, следовательно, является хорошим предзнаменованием на будущее.

Я не буду вновь перечислять наши цели; я лишь выскажу несколько соображений относительно того, каким образом нам следует налаживать работу нашей структуры. Мы действуем в трех зонах: в зоне А у нас Ангола и Демократическая Республика Конго, причем ведущим государством является Ангола; в зоне В у нас Республика Конго и ангольский анклав Кабинда, причем ведущим является Республика Конго; наконец, в зоне D у нас находятся Камерун, Экваториальная Гвинея, Габон, Сан-Томе и Принсипи, причем ведущим государством является Камерун.

В рамках этой структуры в Пуэнт-Нуаре, Республика Конго, будет создан центр под названием Центр по безопасности мореплавания, который будет иметь связи с важнейшими стратегическими учреждениями. Во всех ведущих государствах мы создадим координационные морские центры. Разумеется, необходимо решать задачи, связанные с финансированием и функционированием этого механизма. Мы не будем вводить новых налогов, а будем

полагаться на пошлины, собираемые по линии операторов морского судоходства, прежде всего через Морскую организацию Западной и Центральной Африки. Должен добавить, что, если говорить об осуществлении наших планов, мы уже развернули деятельность на пространстве зоны D, состоящей, как я уже сказал, из Камеруна, Габона, Сан-Томе и Принсипи и Экваториальной Гвинеи. Это впоследствии создаст возможности для осуществления плана, утвержденного четырьмя начальниками военных штабов этих четырех государств и, конечно, одобренного их соответствующими вышестоящими властями, а также для оценки результатов первого этапа реализации плана обеспечения безопасности на море и затем для проведения второго этапа. Достигнутые к настоящему моменту результаты обнадеживают. Поэтому хочу сказать, что сроки принятия резолюции 2018 (2011) дают нам дополнительный стимул для развития инициатив Восточноафриканского сообщества (ВАС), причем настолько, что мы уже приступили ко второму этапу, а именно к действиям на основе наращивания взаимодействия с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС). Мы благодарим Соединенные Штаты за то, что они предоставили в наше распоряжение свои помещения в Гармише, Германия, что позволило начальникам штабов, их представителям, главам сообществ и руководителям двух сторон собраться для выработки модели отношений взаимодействия, которое должно существовать между ЭКОВАС и Экономическим сообществом центральноафриканских государств. Я считаю, что их замечания оказались полезными, после того как были развернуты некоторые инициативы по обеспечению безопасности дорог и безопасности в Гвинейском заливе, чтобы ситуация там не скатилось к такому положению, которое нам слишком хорошо известно и которое можно назвать «сомализацией». Я хотел бы поблагодарить все государства, а также такие учреждения, как Европейский союз и система Организации Объединенных Наций, которые откликнулись на наши нужды и поддержали нас.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Сильвена-Гома за разъяснения. Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.